

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

„STEMT MOOI! STEMTE BOOY!“

BEWOGEN verkiezingscampagne werknemersraad CPIM ten einde

Bond en Werknemersraad voerden een felle strijd

Emmestad. — Gistermiddag werden de bussen in de diverse „stedendistricten“ op de Isla opgehaald en kwam een einde aan de verkiezingscampagne voor de werknemersraad van de C.P.I.M. Met het dichtgaan van de stembussen kwam ook een einde aan een van de meest interessante en bewegende verkiezingscampagnes welke ooit voor een Werknemersraad werd gevoerd.

Nadat de tegenstander van de Werknemersraad, de „Federation di Trahadon Petrolero“ reeds weken te voren begonnen was met een felle anti-verkiezingscampagne te voeren, verschenen aan de vooravond van de verkiezing i.w. op zondag avond, 28 augustus j.l., een extra editie van „Petrolero“ het strijdorgaan van de bond, met een laatste oproep aan de C.P.I.M.-werknemers om niet te gaan stemmen.

Ook langs de bekende „Un buca bisa“ methode werd de propaganda tegen het stemmen en tegen de werknemersraad („Een wassen neus“, „Spel met de handen van de directie“) voortgezet.

Maar ook de werknemersraad zat in handen niet stil. Wij kregen in handen een pamflet in de landstal, kennelijk afkomstig van dit lichaam, met de opsomming van de werknemers: „Vota de Werknemersraad!“ Hierin werd o.a. een opsomming gegeven van de pres-



Ten gerieve van lezers, die gaarne foto's willen bezitten, die zij in de „Amigoe di Curaçao“ hebben aangevraagd, stellen wij vanaf heden de mogelijkheid open deze te bestellen. Men kan zich daartoe te allen tijde wenden tot de heer I. de Vries van Foto Fanny Lopez, Kerkstraat 9A, Tel. 11550, die zoals bekend als pers-fotograaf aan ons blad verbonden is.

De Directie.

taies van de Werknemersraad, z.a. 400 loonsverhoging, Kerstbonus, 300 loonsverhoging en 300 verlof toelage. Als „prestaties“ van de bond werden genoemd: het ontslag van 400 werknemers op Nieuwpoort; vechtpartijen tussen bestuursleden van de bond; klachten van werknemers betreffende niet „bit-betaalde gelden voor huur truck t.g.v. de één-Mei viering en het feit (volgens bedoeld pamflet) dat het bestuur van de bond rekenschap moet geven aan de „Amerikanen“.

Ook zagen wij pamfletten, uitgegeven door W.R.-Kandidaten. Zo had Kandidaat no. 2, de heer H.E.A. Booi, met het volgende rijmpje zich gemeld bij de kiezers: „Stemt mooi! Stemt Booi!“, waarop het orgaan van de bond replieerde: „Want Booi, Zoekt Prooi!“ Een ander pamflet, dat in het oog viel was dat van de heer C.W. Sambo, kandidaat no. 10. Hij beloofde de werk-

nemers loonsverhoging, Buitenlandsverlof, en zwaar, minder werkdagen en minder werken!

Ook onder de portugeese werknemers zou, naar wij vernemen veel propaganda zijn gemaakt voor de Kandidaten van de portugeese nationaliteit.

De verkiezingen zouden evenwel overal rustig zijn verlopen en hoewel er nu niet bepaald van een stormloop naar de stem-lokalen kan worden gesproken, (het zeer slechte weer is hier echter ook schuld van) menen wij te weten dat, behoudens enkele uitzonderingen hier en daar, normaal is gestemd.

Bij het ter perse gaan van ons blad zijn er geen bijzonderheden bekend met betrekking tot de uitslag van deze verkiezing. In werknemerskringen gelooft men dat de drie leden van de Werknemersraad, die zich opnieuw kandidaat hebben gesteld, weer herkozen zullen worden. Het zijn, zoals bekend, de heren O.M. Allee, J.M. Cijntje en J.M. Melfor. Ook de vertegenwoordiger van Werknemersgroep II, t.w. de heer J.F. Camacho, wordt een redelijk kans gegeven.

Dodelijke auto-botsing op weg naar Westpunt

CHAUFFEUR die aanrijding veroorzaakte naar RUSTOORD overgebracht

Willemstad. — Gistermiddag omstreeks 2 uur vond er een aanrijding plaats op de weg naar Westpunt, nabij Kloof, waarvan de heer Thomas Sylvestre Cijntje, geboren te Curaçao op 28 december 1900, loodsbuurbestuurder bij de Havendienst, het slachtoffer is geworden. De dodelijk verongelukte bestuurde de personenauto no. 8777; in de tegenovergestelde richting naderde de personenauto 1689, welke bestuurd werd door A.A.K. De auto van Cijntje en die van K. Iwamen in botsing, waardoor Cijntje's auto over de kop sloeg en de bestuurder dodelijk werd gewond.

K. werd licht gewond, hij liep een gescheurd beenje op in de linker enkel en klaagde over pijn in de borststreek. Het slachtoffer en K. werden naar het hospitaal vervoerd, waar de dienstdoende medicus de dood constateerde van Cijntje. Nadat K. onderzocht was, werd hij opgenomen in Rustoord, waar hij reeds eerder enige tijd ver-

lieft.

Aan K. was lange tijd geleden het besturen van motorrijtuigen ontzegd, derhalve was hem dus zijn rijbewijs ingetrokken en mocht hij niet achter het stuur plaatsnemen.

Rectoraatsoverdracht te Nijmegen

Nijmegen. — De rector-magnificus van de katholieke universiteit te Nijmegen, prof. dr. A. G. M. van Melsen, zal op 17 september in de aula der universiteit aan de Wilhelminasingel het rectoraat overdragen aan de nieuwe rector-magnificus prof. dr. D. van Eck, hoogleraar in het strafrecht, het strafprocesrecht en de criminologie.

Zo klein...

Hoe klein de luchtvaart de wereld heeft gemaakt, wordt, veel meer soms dan door een studie van verbindingen en dienstregelingen, gedemonstreerd door zo maar een willekeurige close-up, die men op of rondom een luchthaven neemt. Deze close-up bijvoorbeeld: In de wachtkamer van Nederlands nijvere luchthaven Schiphol wil een gezagvoerder van de K.L.M. — op het punt, naar een van de 118 steden in 74 landen te vertrekken, die de „Vliegende Hollanders“ bedienen — zijn jas d'orange afrekenen. Achtereenvolgens haalt hij uit zijn portfeuille: Canadese dollars, Amerikaanse dollars, Joegoslavische dinars, Egyptische piasters, Perzische realen, Spaanse peseta's, Peruaanse sole's, Italiaanse lire, Mexicaanse peso's, Braziliaanse cruzeiro's, Belgische francs, Portugeese escudo's. Westindische guldens en waarachtig ook nog een Nederlandse gulden.

„De prijs was exclusief, captain“, zegt de ober beleefd.

Waarop de gezagvoerder in zijn broekzak tast en tevoorschijn haalt twee Zweedse kronen en een bolivar uit Maracaibo!

Officieel contact tussen Sovjet-Unie en Vaticaan

Londen. — Radio-Moskou heeft verklaard, dat de overhandiging aan het Vaticaan van een oproep van de opperste Sovjet (Parlement) het eerste officiële contact tussen de Sovjet-Unie en het Vaticaan is. De oproep — tot oplossing van de ontwapeningskwestie — is eerder reeds aan de parlementen van verscheidene landen overhandigd. De overhandiging aan Vaticaan werd door het Sovjet-persbureau Tass gemeld.

Radio-Moskou zegt thans, dat de oproep niet aan de room-katholieke kerk was gericht, maar de Vaticaanse staat, welks hoofd, paus Pius XII, zich voor ontwapening heeft uitgesproken. „Wij mogen daarom hopen, dat de Vaticaanse staat en zijn leiders hun bijdrage zullen leveren, welke zeer waardevol kan zijn voor de oplossing van het grote probleem van onze tijd en voor de strijd voor ontwapening en een stabiele vrede“, aldus de radio in een uitzending in het Italiaans.

Stockholm. — Volgens een radiobERICHT, dat in Stockholm is opgevangen is het Zweedse trainingsschip „De (Vliegende Clipper)“ opgebracht door een Russische torpedojager of door Russische torpedoboten, twaalf mijl buiten de Baltische kust en opgebracht naar de Baai van Riga.

RUSSISCHE LOODSEN NAAR SUEZ

Nasser ontmoet commissie van vijf maandag te CAIRO

Franse troepen naar Cyprus

Londen. — President Nasser heeft er mee ingestemd om maandag a.s. te Cairo besprekingen te hebben met de na de Londense conferentie ingestelde commissie van vijf landen. Dit is door een woordvoerder van de commissie medegedeeld.

De Egyptische ambassadeur te Moskou heeft gisteren verklaard, dat een aantal Russische loodsen zich heeft opgegeven voor de dienst in het Suezkanaal. Hij zei niet hoeveel, maar samen met loodsen die zich in andere landen hebben opgegeven zouden er nu genoeg zijn om de vaart door het kanaal te waarborgen.

Volgen de Egyptische consul-generaal te San Francisco hebben in Californië zich reeds zes mannen aangemeld om als loodsen in dienst van de Suez-Kanaal maatschappij te treden.

Het State Department heeft inmiddels laten weten dat er geen bezwaar tegen bestaat dat Amerikanen in dienst treden van de nieuwe Suezkanaal maatschappij.

Engeland heeft aan Frankrijk op Frans verzoek toestemming gegeven tijdelijk een contingent Franse troepen op Cyprus te stationeren voor de bescherming van de Franse burgers in Egypte en het Oostelijke deel van de Middellandse Zee.

Dit is door de ministeries van buitenlandse zaken te Londen en Parijs bekend gemaakt.

Volgens doorgaans welingelichte kringen in Algiers zijn eenheden van de Franse luchtmacht, die in Algerije waren gestationeerd naar Cyprus overgebracht. Over de omvang van deze verplaatsingen wordt van officiële zijde het diepste stilzwijgen betracht.

Het Franse dagblad „France Soir“ meldt vandaag dat meer dan 5000 man Franse troepen Marseille zal passeren in de komende twee dagen met een onbekende bestemming. Het eerste deel zal morgen afvaren aan boord van twee gecharterde passagiersschepen; de rest vertrekt zaterdag.

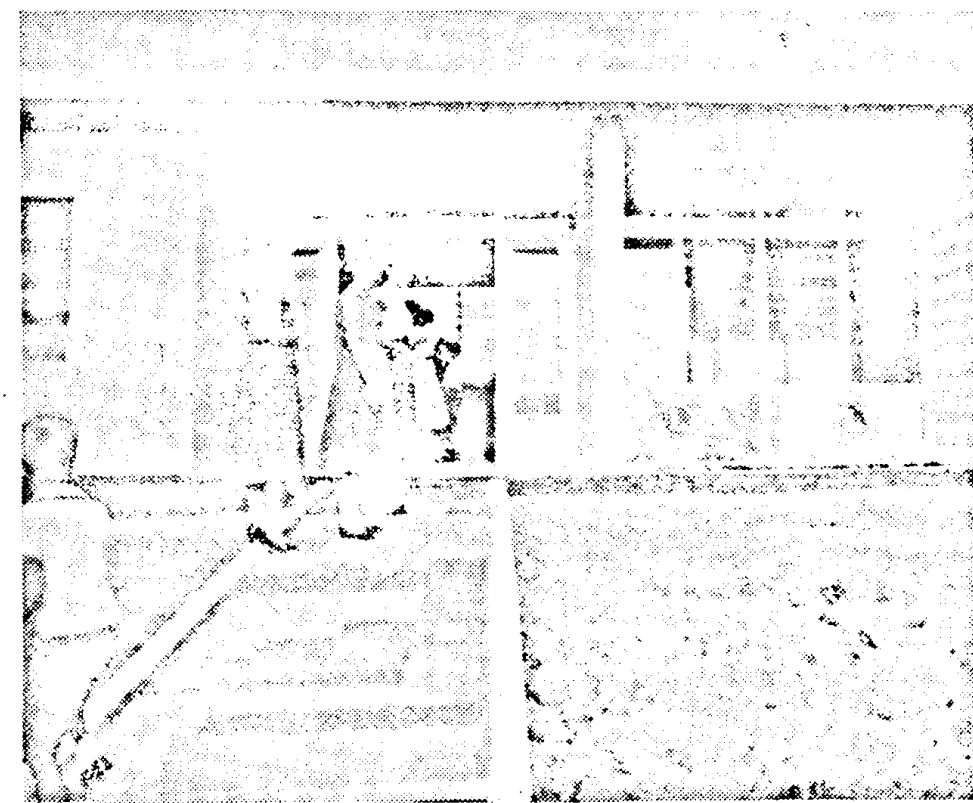
Het parijse dagblad „Paris-Presse“ meldt dat binnen achttienentwintig uur paratroepen en onderdelen van het Franse Vreemdelingen Legioen uit Algiers overgebracht zullen worden naar Cyprus. Deze troepen onderdelen zouden ter beschikking staan van een gezamenlijk Frans-Engels opperbevel in geval van een militair optreden tegen Egypte.

Reuters correspondent te Nicotia meldt inmiddels dat in de vroege morgen de eerste Franse troepen per vliegtuig op Cyprus zijn aangekomen.

Ben Goerion, de Israëlische premier, heeft op een congres van zijn partij, de Mapai, gewaarschuwd, „dat zolang Israël niet verzekerd is van volkomen vrijheid van scheepvaart in de Rode Zee en het Suezkanaal, de veiligheid en rust in dit gebied (het nabije Oosten) niet zullen zijn gevestigd“.

„s-Gravenhage. — Twee Braziliaanse plantenziektenkundigen zijn voor een driedaags bezoek in Nederland aangekomen.

Zij zullen een speciale studie maken van postcardappelen.



Gistermiddag brachten velen en bezoek aan het „Loterij-huis“ van de Lions, dat eens het bezit zal worden van de gelukkige winnaar.

Trekking LIONS-loterij in zicht

Te Cerito lokt een gloednieuw huis

Foam Cement Inc. bouwt in 6 weken riante woning voor prijswinnaar

Willemstad. — Op de Acturusweg te Cerito staat een gloednieuw huis. Het werd er door de Foam Cement Incorp. Frank Da Costa Gomez en Max de Castro in minder dan zes weken neergezet, afgewerkt en wel en van alle gemakken voorzien. Dit huis was gistermiddag het middelpunt van een grote belangstelling, omdat het de begerenswaardige prijs vormt van de Lions-loterij, waarvan op 15 september aantasting van de trekking zal plaats vinden.

De Lions van Curaçao hebben deze

Karatsji. — Ghoelam, Mohammed, voormalig gouverneur generaal van Pakistan, is gisteravond overleden.

Ghoelam Monammed, „de sterke man“, die zijn land door vele moeilijkheden heeft gelooft, was chronisch invalide. Hij was woensdag juist 61 jaar oud geworden. Hij bewees zijn kracht en staatsmanschap toen hij in 1954 de grondwetgevende vergadering, die het niet over de constitutie eens was geworden, ontbond, zichzelf grote bevoegdheden toekende en zelf een grondwet opstelde.

loterij op touw gezet om met de baten daarvan nieuwe objecten te kunnen aanpakken en nieuwe initiatieven te kunnen ontwikkelen. Zij hebben in het verleden bewezen, dat het hun aan verlust en dadendrang niet ontbreekt. Maar merf kan nu eenmaal weinig doen zonder geld. En daarom zochten de Lions hun heil in een loterij, die tussen haakjes, thans reeds voor honderd procent als geslaagd beschouwd kan worden.

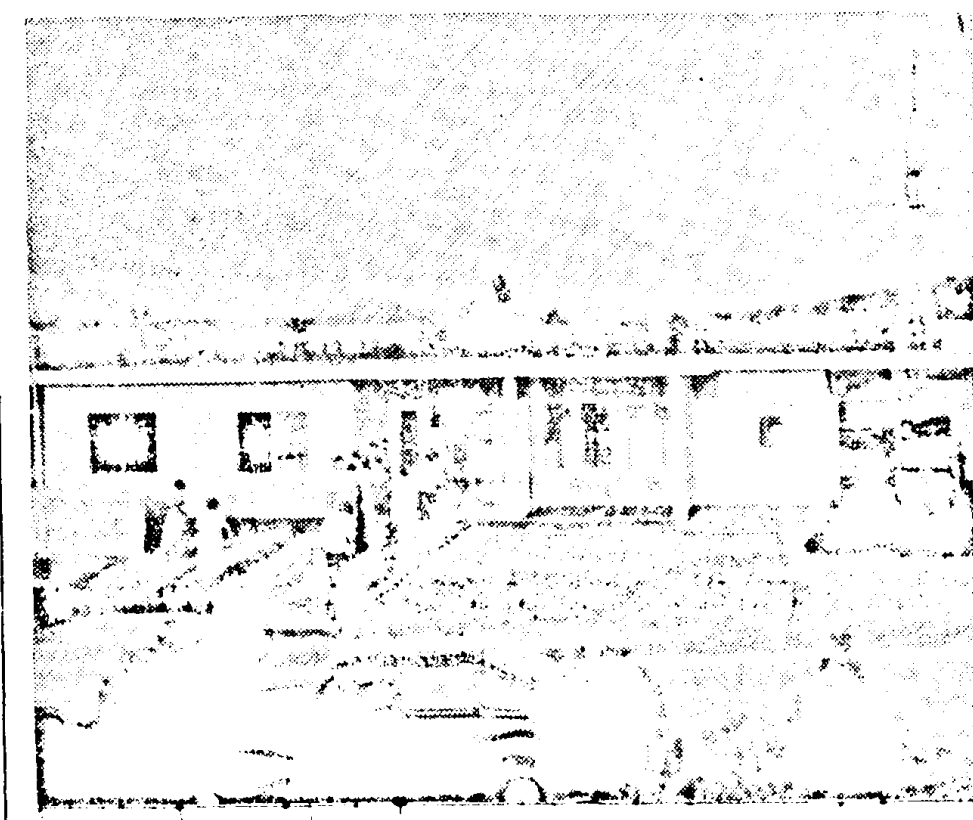
Wat het huis aan de Acturusweg betreft, dit is een juweeltje, dat waard is als prijs voor een Lions-loterij te fungeren.

Wanneer men het via de frontporch betreedt, komt men eerst in de ruime zitkamer met daarnaast de eetkamer en aansluitend daarop de keuken. Links is een hall, waarop uitkomen de eetkamer en drie slaapkamers. Aan de rechterzijde van het huis bevindt zich de garage en de meidenkamer. Een flinke bergruimte compleetert het geheel.

Het huis beslaat een oppervlakte van 145 vierkante meter en het daarbij behorende eigendomsterrein (geen erfpacht) 1010 vierkante meter.

De Foam Cement Inc., die zich van de medewerker van architect Ben Smit verzekerde, benutte voor dit huis cement met drie chemicaliën, te weten teer om er de vereiste hardheid aan te geven, aluminium voor de gewenste sterkte, en z.g. costic soda, die de specie deed rijzen alvorens deze in vaste substantie overging. Het dak werd met botex belegd, de muren geschilderd met de bekende rubberpaint van Glidden, en keukens en badkamer betegeld met hard gebakken tegels. Alle ramen zijn voorzien van sun-sash vensters en de vloeren belegd met vinyl tegels, een verbetering van de asfalt tegels waarop de indrukken der meubels zichtbaar blijven. Hall en slaapkamers bevatten ruime hang- en legkasten, en alle vertrekken zijn tot in de kleinste onderdelen afgewerkt, zodat de toekomstige prijswinnaar zijn huis desgewenst de dag zelf van de uitslag der loterij kan betrekken.

Tot 15 september zullen, zoals gezegd, loten ad / 5 — verkrijgbaar zijn. Doch daar de voorraad met de dag slinkt, is het te voorzien, dat gegadigden niet meer aan bod zullen kunnen als zij zich niet snel van een of meer loten verzekeren.



Hier is de prijs uit de Lions-loterij ten voeten uit: een riant woonhuis op de Acturusweg, prachtig buiten gelegen en toch niet ver van de stad.

Een Antilliaan die vooruitkwam

„Je weet nooit hoe een dubbelletje rollen kan“ heeft Guillermo „Wais“ Til-Wagner tegen een van zijn vrienden gezegd toen hij in 1939 Curaçao verliet. Het dubbelletje van Wais beschikt wel over een enorme vaart! Als scholier op het St. Thomas-College haalde hij zich voortdurend de toren van vele klasgenoten op de hals door stevast in het Nederlands te antwoorden op in het Papiamentu gestelde vragen, een houding, die hem stellig geen windeieren heeft gelegd: hij behoort ongetwijfeld tot een zeer kleine groep niet in Nederland geboren met een voortreffelijke uitspraak en een kennis van Vondels taal. Toen hij in de oorlogsjaren als sergeant speciale diensten van het Prinses Irene Brigade op het Ministerie van Oorlog in Londen werkzaam was, heeft hij kans gezien twee studies te voltooien, die hem voor zijn huidige werkkring bijzonder geschikt maken. Aan de Cambridge University behaalde hij Proficiency English high certificate en in Londen Spanish Royal Society of Arts higher certificate, die men zou kunnen vergelijken met de middelbare acten Engels en Spaans. Na betrekkingen bij de Shell en het Ministerie van Openbare Werken in Caracas is hij thans twee en een half jaar Sales advising and promotion manager van Hotel Tamanaco, een functie, die bij Amerikaanse hotels bekend is maar in Europa nog als novum geldt. Blijkbaar heeft Wais zich de spreuk van Plautus eigen gemaakt: age, si quid agis. Teneinde zich voor deze moeilijke taak verder te bekwaamen volgde hij een cursus aan de School of Hotel Administration, verbonden aan de Cornell University in Ithaca, New York nadat hij zich in Caracas had voorbereid middels een leergang „Sales and human relations“. Een grote vol-doening moet het voor hem zijn geweest aangezicht te worden als spreker op een drie-daags symposium, dat het volgende jaar voor ongeveer vijfhonderd hoteleigenaars en managers te Cornell wordt gehouden. Bovendien heeft hij zich een studietoeloepe, die niet zal nalaten vruchten af te werpen. Zijn reis voerde hem naar het bekende Tower Island Hotel van Montego Bay op Jamaica. Via Kingston vertrok hij naar Miami en New York waar hij „keuken-operaties“ en „wijn-nerij“ grondig heeft beoefend. De beroemde Waldorf-Astoria mocht natuurlijk in zijn studie-schema niet ontbreken! Na een kort oponthoud in Nederland, voornamelijk om een paar Antilliaanse vrienden op te zoeken, vertrekt hij naar Parijs.

„Kasteel Oud-Wassenaar“ ligt bijzonder mooi“ vindt Til-Wagner en even komt er een melancholische blik in zijn ogen, die onmiskenbaar verdraagt dat zijn wieg op de Antillen heeft gestaan. „In de lichtstad moet ik naar „Georges V“, vervolgens naar „Flora“ en „Excelsior“ in Rome en vandaar naar „Ambassadeur“ in Lisabon.“

Op zijn terugreis zal hij natuurlijk enkele dagen in Curaçao blijven, waar zijn moeder woont. Denkend aan Curaçao schreef hij in 1950 „Heimwee“, prozagedichten over het lieflijke eiland Curaçao“, een bundel, die hij met tekeningen verlichtte en waarvoor hij de omslag ontwierp. Het manuscript ligt nog bij de gebroeders Strengholt in Amsterdam, die het risico van het uitgeven niet willen nemen hoewel zij Til-Wagner hun gunstige recensie niet hebben onthouden. Zou het niet op de weg liggen van Sticusa of Prins Bernhard Fonds deze gedichten op hun merites te beoordelen? Na het reeds lang verschenen „Oxford and Peace“ is Til-Wagner voornemens een boekwerk te wijden aan het hotelwezen in Venezuela.

Als secretaris van de „Club des Gastronomes“ komt hij in aanraking met zoveel voornaamstaanden in het hotelbedrijf, dat men — gezien zijn grote interesse in het hotelwezen — met belangstelling deze publicatie tegemoet zal zien. Wie Guillermo Til-Wagner ontmoet zal zeker geïmponeerd worden door zijn dynamische persoonlijkheid. Men zal zich niet verwonderen over het feit, dat hij geheel uit eigen kracht vooruit is gekomen en dat de spreekwoordelijke tropische inerte op hem absoluut geen vat heeft gehad.

Het dubbelletje van Wais rolt gestadig verder....

Jules de Palm

Mogelijk negen landen in voetbaltoernooi

Het Organiserende Comité van de Achtste Serie Centraalamerikaanse en Caribische Voetbalkampioenschappen, die van 11 tot en met 25 augustus 1957 te Curaçao zal worden verspreid, heeft zond twee weken geleden uitnodigingen tot deelname aan de leden van de gelijknamige voetbalbond.

In de loop van deze week werd van Guatemala, bericht ontvangen dat dit land gaarne van de uitnodiging gebruik zal maken en het volledig nationaal elftal zal uitzenden.

Inmiddels werd vernomen dat Haiti stappen onderneemt om het lidmaatschap van genoemde bond te verkrijgen waardoor de mogelijkheid niet is uitgesloten dat negen landen aan het toernooi zullen deelnemen.

Hij is trots op zijn opdracht Renzo Bianchini werkt aan beeld van Koningin voor Curacao

In het romantische stadje LUCCA

Amsterdam. — Het dagblad De Telegraaf schrijft:

In het stille romantische stadje Lucca, niet ver van de grote, drukke autostrada van Florence naar de zee, waar iedere dag duizenden toeristen langs rijden om verkoeling te zoeken in de Middellandse Zee, werkt een Italiaanse beeldhouwer aan een beeld van koningin Juliana.

Waar Paganini voor Napoleon's zuster Eliza viool speelde en Lord Byron rust zocht, maakt de grijs beeldhouwer Renzo Bianchini in opdracht van de regering van het eilandgebied Curacao, M. P. Gonsira, een marmeren monument, dat op het eiland zal worden geplaatst.

Bianchini heeft lange tijd in Zuid-Amerika gewerkt, maar is nu weer teruggekeerd in zijn vaderland. Hij is trots op zijn opdracht, die hij zeer vereerd noemt en is op het ogenblik bezig een voorontwerp voor het monument te maken.

„Het kleine beeldje, dat u hier ziet is het voorontwerp. Over een paar maanden hoop ik het definitieve ontwerp klaar te hebben. Het uitvoeren van een dergelijke opdracht vergt veel tijd.”

De basis van het monument is rond en heeft aan de voorkant zes treden, die samen met de zes scheepssnebben (puntje scheepssnebben), waarop de zuil rust, de zes Nederlandse eilanden in de West symboliseren. De zuil is zeskantig en draagt het beeld van koningin Juliana, gehuld in koningsmantel en in voortschrijdende houding.

Het monument zal in Curacao in het midden van een kleine vijver komen te staan. Een bruggetje zal toegang geven tot het monument. De vijver wordt geflankeerd door twee stenen leeuwen. Via deze beelden zal de watertoevoer tot de vijver geschieden.

Bianchini zal verschillende soorten van het mooiste marmer gebruiken voor het monument en daarvoor heeft hij niet ver te gaan, want de beroemde marmergroeven van Carrara liggen maar enkele tientallen kilometers bij Lucca vandaan. Carrara liggen maar enkele tientallen kilometers bij Lucca vandaan. Carrara, de witte stad, die bijna geheel

uit marmer is opgetrokken en die leeft van zijn marmergroeven, tellen vele ateliers voor beeldhouwers. Er is zelfs een beeldhouwakkademie, opgericht door Napoleon.

In een van deze historische ateliers, waar vele beroemdheden hebben gewerkt, zal Bianchini bij de uitwerking van zijn ontwerp de leiding geven aan ervaren vaklieden.

Voor het voetstuk heeft de kunstenaar het rood en groen geschakeerde Rosso Levanto-marmer gekozen, de zuil zal worden vervaardigd uit goed Villabla-marmer en het beeld van de Koningin uit zuiver wit marmer.

Brenzen reliëfs
Bianchini is voorts van plan de zuil te versieren met bronzen reliëfs, die belangrijke gebeurtenissen uit het leven van koningin Juliana zullen weergeven. Welke gebeurtenissen hiervoor zullen worden uitgekozen, wilde de beeldhouwer niet vertellen.

En als eindelijk het vijf meter hoge monument gereed zal zijn, rest nog het transport. In delen zal het schip naar de West worden overgebracht om daar op een stevige fundament, dat het zware marmer kan dragen, in de vijver te worden geplaatst.

„Dit is een van de belangrijkste opdrachten, die ik ooit heb gehad”, zei Bianchini.

„Bovendien is het een opdracht, die mij buitengewoon aan het hart gaat omdat ik altijd een grote waardering heb gevoeld voor koningin Juliana. De scheepssnebben, waarop de zuil rust, heb ik bedoeld als een symbool van de verbondenheid, die er bestaat tussen van rijksdelen, die door een oceaan van elkaar zijn gescheiden”.

In het hol van de leeuw

Willemstad. — De man A.H. stormde gisteravond de politiewacht binnen, achtervolgd door de man L., die een scheermesje in de hand had. Beide mannen hadden eerder een robbetje gevochten, waarbij L. de man A.H. twee snijwonden in de linkerzijde had toegebracht. A.H. achtte het raadzaam de politie ervan in kennis te stellen, maar L. dacht er anders over en liep hem achterna. Op het bureau werd hij op andere gedachten gebracht en heeft hij zich moeten verantwoorden. A.H. werd eerst hulp verleend en naar Dr. Berkenveld vervoerd voor verdere behandelingen, terwijl de recherche zich over L. ontfermde.

Verschenen

Verschenen zijn de statuten van de naamloze vennootschap „Films Curacao N.V.”

Portemonnaie verdwenen

Willemstad. — Een arbeider, werkzaam op Salinja, gaf kennis van ontvreemding van een portemonnaie uit zijn broekzak. Hij had de bewuste broek in een bouw-keep (cape) opgehangen, toen hij later de broek ophaalde, ontdekte hij dat de beurs met een inhoud van fl. 80.00 spoorloos verdwenen was. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Aanrijdingen

Willemstad. — Door de politie zijn verschillende aanrijdingen behandeld. Welke schaden variëren van fl. 50.00 tot fl. 600.00.

Vlucht

Het KLM-vliegtuig, dat 28 augustus uit Amsterdam vertrok arriveerde op de dr. Albert Plesman Luchthaven te Curacao op 29 augustus om 11.27 lokale tijd.

Het KLM-vliegtuig, dat 28 augustus uit Curacao vertrok, landde op 29 augustus om 15.39 uur (Cur. tijd) op Schiphol.

Sterwandeltocht

Willemstad. — De door de Oranjeschool georganiseerde sterwandeltocht over het eiland voor schoolkinderen, die oorspronkelijk op 16 augustus gehouden zou zijn en toen moest worden uitgesteld wegens de weersomstandigheden, zal nu morgen — vrijdag — doorgang vinden. Aan deze tocht, die om half negen begint vanaf de Oranjeschool en op dezelfde plaats ook weer eindigt, kan uiteraard ook door niet-leerlingen van deze school worden deelgenomen.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Onwelvoeglijke woorden in „Cristoffel”?

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.)
Zeer Geachte heer Redacteur.
Met belangstelling las ik in Uw blad het overzicht naar aanleiding van de eerste jaargang van „Cristoffel”. Ook ik heb met genoegen meerdere artikelen gelezen. Het tijdschrift beantwoordt wel aan de doelstelling „Sociaal Cultureel”.

Ik vraag mij echter af of in no 12 van 1 juli de redactie geen vergissing begaat met het plaatsen van de Gedichten op pagina 561.

Ik zie er niets cultureels noch sociaals in.

Het is wel heel knap van de dichter, om zijn talentkennis te demonstreren, maar behoren dergelijke avantgarde uitdrukkingen niet beter thuis in de Stoeper? Vooral het woord op het einde van de eerste regel van „Les Miserables” lijkt mij niet in „Cristoffel” op zijn plaats. Ik geef het tijdschrift te fezen aan mijn zoon, eind klasse HBS, omdat er zulke goede artikelen in staan rond Curacao. Hij zegt, als ik dat woord gebruik op mijn school, vlieg ik uit de klas.

Wat denkt U er van?

Abonnee.
(Naschrift. — Het ligt uiteraard niet op onze weg om het beleid der redactie van „Cristoffel” te verdedigen tegen de kritische opmerkingen van de inzender; zij is daarvoor zelf aansprakelijk.)

Twee kanttekeningen menen wij echter te mogen maken:
1. Het verheugt ons ten zeerste, dat de geachte inzender zijn opmerking plaatst tegen een achtergrond van grote waardering voor wat „Cristoffel” in de loop van één jaar in bijna 600 pagina's druks aan studieuze materiaal over onze eilanden heeft gebracht en dat de „slip of the pen”, die hij meent te constateren in het laatste nummer, aan die waardering niet afdoet.

2. De opmerking, die de geachte inzender maakt, komt meer op een veroordeling van het gebruik van ruwe en onwelvoeglijke woorden in de literatuur. Men kan daarover lang en breed discussiëren, maar het lijkt ons, dat in deze de grondfout niet ligt in de literatuur, maar in het leven zelf, waaruit deze haar voedingsstoffen trekt. Het is niet de literatuur, die vervuurt, maar het leven zelf, dat zich in de voortbrengens der letterkunde weerspiegelt. Vervuuring van de woortenschat begint niet in de letterkunde, doch mondt daarin uit en het is een onmiskenbaar feit, dat de woordkeus, waarom zich vooral de jonge generatie bedient, aanzienlijk is vervuurd. Dat de scholen daartegen strijden — akkoord. Dat deze vervuuring, die wij overigens uit artistiek oogpunt bepaald niet bewonderen, is doorgedrongen in een stuk letwat onthoe poëzie, zoals het gewraakte in „Cristoffel”, vormt slechts een aansporing te meer om deze vervuuring tegen te gaan.

Vervuuring is en blijft in wezen verarmen.)

EXAMENS

Examens voor hoofdkarte, gehouden op Curacao op 5 juli en 29 augustus 1956.
HOOFDKARTE A-deel: 2 kandidaten, afgewezen. Geslaagd Meij. E. C. Swart.
HOOFDKARTE B-deel: 2 kandidaten, afgewezen. Geslaagd de dames R. M. Klassefs en M. R. Pietersz en de heren L. F. S. Lutchman, O. A. de Palm en L. C. Monson. Aan Meij. M. R. Pietersz kon de volledige hoofdkarte worden uitgereikt.

Examens voor de akte FRANS L.O., gehouden op Curacao op 11 juli, en 29 augustus 1956.

Geëxamineerd 4 kandidaten, geslaagd 4 t.w. de heren J. W. J. van Rens, J. A. Schiks, G. J. L. van Ulden en M. G. F. Vassén.

Examens voor de akte SPANS L.O., gehouden op Curacao op 11 juli en 29 augustus 1956.

Geëxamineerd 5 kandidaten, afgewezen 1, geslaagd de dames D. M. ter Haar en T. L. Haseth en de heren P. L. de Haseth en J. R. Quast.

Examens voor de akte DUTS L.O., gehouden op Curacao en Aruba op 17 juli, 23 en 24 augustus 1956.

Geëxamineerd 6 kandidaten, afgewezen 2, geslaagd de heren W. P. J. Noldus, J. H. A. Thijssen, J. L. Willems en J. L. M. Boderie (Aruba).

Examens voor de akte ENGELS L.O., gehouden op Curacao op 19 juli, 21, 22, 23, 24 en 25 augustus 1956.

Geëxamineerd 21 kandidaten, afgewezen 9, geslaagd de dames M. E. Fraai, H. E. Henriquez, R. H. Jonkhout, V. E. Labega, E. H. Theulings, A. M. War-naar en de heren J. B. van Berkel, W. H. Franck, C. O. Martis, E. I. Pieters, J. P. van der Veen, G. A. J. Verkoijen.

Examens voor de akte Frans L. O., gehouden op Curacao en Aruba op 11 juli en 28 augustus 1956.

Geëxamineerd 5 kandidaten, geslaagd 5 t.w. de heren C. M. A. van Iersel, A. J. Janssen, J. J. J. Janssen, A. W. Mole-naar en P. M. H. Stultjens (Aruba).

Examens voor de akte Spaans L. O., gehouden op Curacao op 11 juli en 28 augustus 1956.

Geëxamineerd 5 kandidaten, geslaagd 5 t.w. de dames G. M. Egtberts-Blomert, S. Galmeyer en E. N. B. de Windt-Ecury en de heren W. Kamps en S. A. M. Klemans.

THREE BAD SISTERS

Bel-Air Production presenteert „Three Bad Sisters”, een sensationele film over drie zusters van lichte zeden. In ieder van het drietal „huist” een vreemd karakter, zodat rivaliteit tussen elkaar niet uitblijft. Gebrek aan geld hebben zij niet, want een nalatenschap van een kleine miljoen stelt ze in de gelegenheid op grote voet te leven, en hun begeerte tot te vieren. Het temperament in haar gevoelsleven — vertoont hetzelfde beeld als de karakter-eigenschappen; de ene deinst er niet voor terug te „nemen” wat zij verlangt; de andere is onverschrokken en erop uit de nalatenschap met alle geweld te beheren; in de derde verenigt zich het karakter-rijsstiek van de anderen. De verwikkelingen, die hieruit voortvloeien, laten zich wel raden. De mannen worden ook de dupe van het gokspel van haar hartstocht, maar in vergelijking met zij elkaar aandoen, blijkt het een peul-schilletje te zijn.

„Three Bad Sisters” kan men vanaf morgen gaan zien in WEST END. De rollen worden bezet door Maria English, Kathleen Hughes, Sara Shané en John Bromfield.

ARTISTS AND MODELS

Een gang naar ROXY zal de liefhebber van komische films niet spijten, want in „Artists and Models”, welke in Vista-Vison is opgenomen, zijn de twee comedianten Dead Martin en Jerry Lewis de interpretanten. Hilariteit en anecdotische verwikkelingen zijn, zoals in alle produkten, waarin deze „top-artisten van de lachspieren” spelen, boordvol aanwezig. Derhalve durven wij de bezoeker aan te raden zich van een stevige buikriem te voorzien; want de komieken, die in deze film beoefenaars van de schone schilderkunst zijn, nemen het kijkend publiek mee op hun zwerftochten door Greenwich Village, waar zij aan werk willen komen. Zij vinden wel baantjes, houden die evenwel slechts kort, en zitten dan met palet en penseel weer op straat zonder een rooie duit op zak. Verwikkeld raken zij tot overmaat van ramp(?) met elegante revue-girls, dames die als model fungeren en leden van het zwakke geslacht van allerlei slag. En of dat nog niet genoeg is, komen zij in aanraking met spionnen en de F.B.I.

Er is dus voldoende stof voor de filmmaker om het publiek meer dan 1 uur gezellig te vermaken.

23 PACES TO BAKER STREET

CINELANDIA vertoont een aangrijpend drama, dat zich afspeelt in de mufte en door mist overwoorde straten van Londen in de avonden. Van Johnson en de newcomer Vera Miles, deze kennen wij reeds voor de vertolking van bijrollen, maar thans is zij uitgegroeit tot „stardom”, zijn de hoofdfiguren.

Daar deze rolprent een detective-verhaal tot onderwerp heeft, verleidt Scotland Yard zijn volle medewerking tijdens de verfilming van de Cinemascope „23 Paces to Baker Street”.

Henry Ephron is de producer, terwijl Henry Hathaway, die onder meer „Kiss of death” en „The house on 82nd street” vervaardigde, er de director van is.

In de film is Van Johnson het slachtoffer, dat zich geplaatst ziet voor een mysterie, dat hij zelf moet zien tot helderheid te brengen. Na vele dramatische hoogtepunten, waar het op gant lijken, dat Van Johnson aan het kortste eind zal trekken, gelukt het hem het mysterie te ontzenuwen en krijgt de film zodoende een happy-ending.

„CINELANDIA” HEDEN DONDERDAG 30 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een kolossaal Super-productie van de 20th. Century Fox in CINEMASCOPE! Een liefdes geschiedenis boeiend en gevaarlijk.

TYRONE POWER - SUSAN HAYWARD - RICHARD EGAN in:

„UNTAMED”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in DELUXE kleuren.

Een gevaarlijke Vrouw... half engel en half duivel... Diep in de wildernis ontstond een brandende liefde, hetwelk drie levens zou kunnen vernietigen!

Fl. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang.

„ROXY” HEDEN DONDERDAG 30 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer boeiende avonturenfilm! Nog nooit tevoren heeft U zoveel actie kunnen zien! IN CINEMASCOPE!

CLARK GABLE - SUSAN HAYWARD in:

„SOLDIER OF FORTUNE”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in DELUXE kleuren!

Naar het boek van Ernest K. Gann: Verfilmd in Hong-Kong de drijvende stad. Ze was op zoek naar haar verloren echtgenoot en landde in een wereld van gangsters en smokkelaars!

Fls. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 31 AUGUSTUS, ZATERDAG 1 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. — ZONDAG 2 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een vermakelijke komedie van de Paramount, in VISTA VISION! Hier zijn ze weer... de koningen der lach...

DEAN MARTIN - JERRY LEWIS in:

„ARTISTS AND MODELS”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

Mooie melodien... prachtige liederen... Een defile mooie meisjes... Een waar genot voor oog en oor... een aanschuikeling van muziek, vermaak en romantiek!

FANTASTISCH OMO AANBOD

bij elk
GROOT PAK OMO
EEN KLEIN PAK OMO
GRATIS!
SPECIAAL AANBOD
alleen op
VRIJDAG 31 AUGUSTUS
ZATERDAG 1 SEPTEMBER

Bij elke aankoop van een 16 oz. pak OMO waspoeder, ontvangt U een klein pak OMO geheel gratis zolang de voorraad strekt. Haast U! Profiteer van dit zeer voordelige aanbod en sla enige pakken in van het bij iedere huisvrouw zo populaire OMO waspoeder bij een van de volgende zaken:

Casa Cohen
Centrum

Samander's Self Service
Curaçao Super Market

Toko Regina
M. van Wilpen, Roodewijk
Zuikertuintje

NU op Curacao! DAISY

gedroogde aardappelen

- * ZEER GEMAKKELIJK KLAAR TE MAKEN!
- * GEEN SCHILLEN, SNIJDEN OF WASSEN!
- * GEEN VERSPIL VAN AARDAPPEL EN TIJD.

En huisvrouwen, bedenk daarbij dat elk zak DAISY GEDROOGDE AARDAPPELEN evenveel is als 8 pond gewone aardappelen. U spaart hierdoor ruimschoots! Niets is gemakkelijker klaar te maken; voeg wat water toe en laat ze koken.

Zelfde smaak en vitaminegehalte als gewone aardappelen. Probeert ook de economische, tijdbesparende

DAISY gedroogde aardappelen

Verkrijgbaar bij alle levensmiddelenzaken

L. H. PALACIOS N.V. — Telefoon 11669

TOONAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE - ELGA - tel.: 23131-12075

Airconditioning kost minder dan U denkt!

31 AUG. - UITVERKOOP - 31 AUG.

GROTE PRIJSVERLAGING
TOT EN MET 60%



- * JOHN'S NAAIMACHINES (nieuw)
- * RADIO's - RADIOGRAMMOFOON en PICKUP's merk LUXOR
- * DINETTE SETS
- * WASMACHINES
- * GENERAL ELECTRIC en FILLERY STOFZUIGERS
- * ELECTRISCHE en GAS STRIJKIJZERS
- * ELECTRISCHE STOVEN (tafelmodel)
- * ELECTRISCHE VLOERBOENDERS
- * KEROSENE STOVEN
- * GAS STOVEN (tafelmodel)
- * HANG- en LEESLAMPEN
- * VLOERKLEDEN
- * WASTEILEN

EN NOG TIENTALLEN ANDERE
HUISHOUDELIJKE ARTIKELN o.o.

- * SCHALEN
- * MOPPEN
- * BLIKOPENERS
- * ZEEPBAKJES
- * WASKNIJPERN, enz. enz.

Verzuim deze unieke gelegenheid niet en komt
31 AUG. Uw inkopen doen bij:

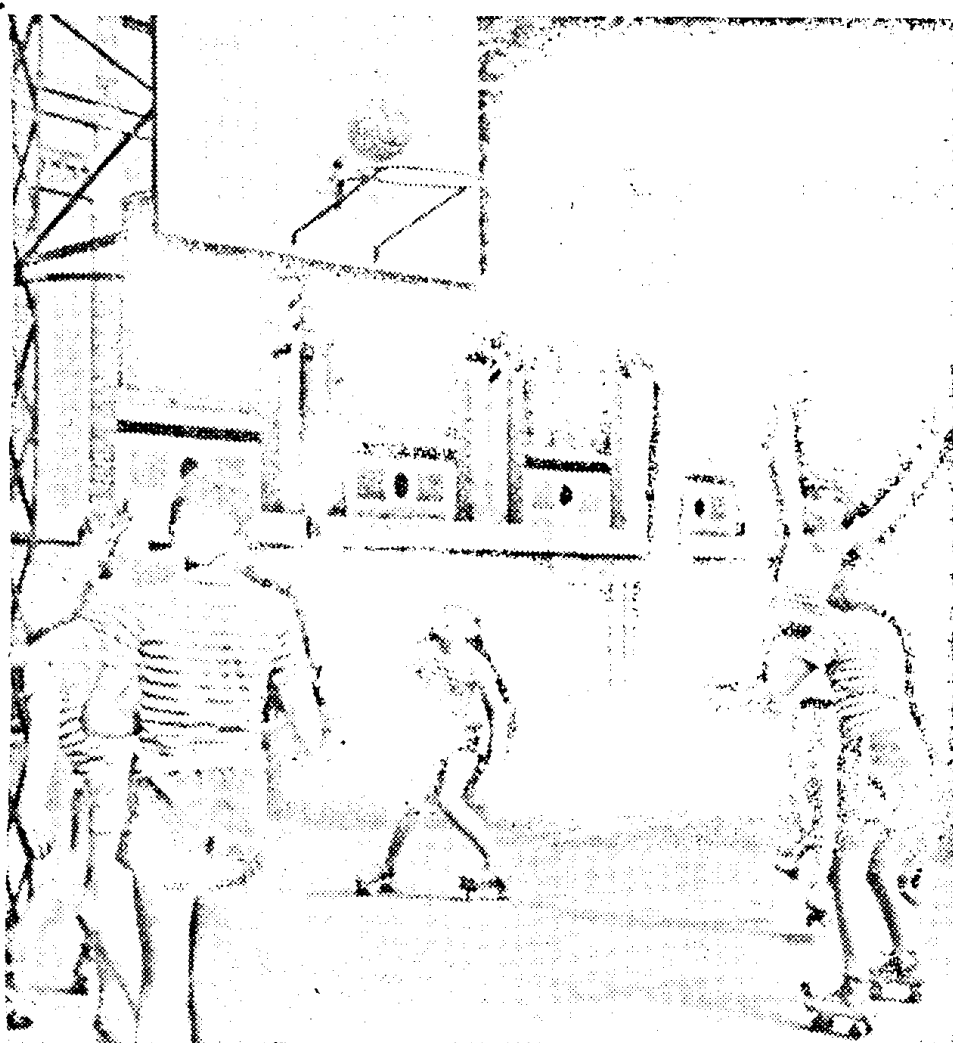
Magazijn C. F. MUSKUS & Co. — Penstraat 256

Kan een vrouw de man vergeven, die een
misdaad beging tegen het moederschap?

„AMIGOE“-wereldnieuws in beeld



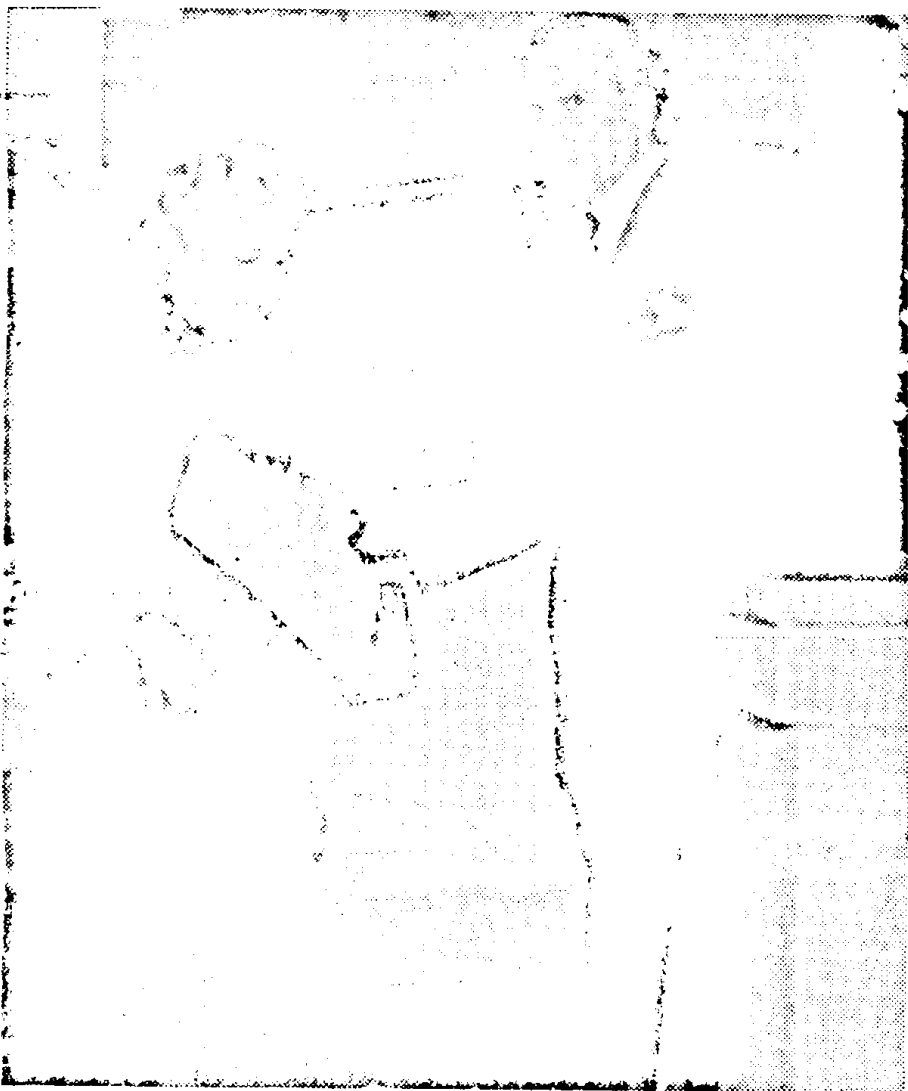
Een van de uitvloeisels der apartheids wetten der Zuid-Afrikaanse regering is het verplicht stellen van identiteitskaarten voor de negerbevolking. In Kaapstad kwam het tot protestdemonstraties tegen deze discriminerende maatregelen van een regering die de eigen voortreffelijkheid heeft gesteld boven de belangen van het zwarte ras. Foto: Negervrouwen demonstreeren met borden in de straten van Kaapstad. Op de borden staat o.m. te lezen dat de identiteitskaarten hen tot slaven maakt.



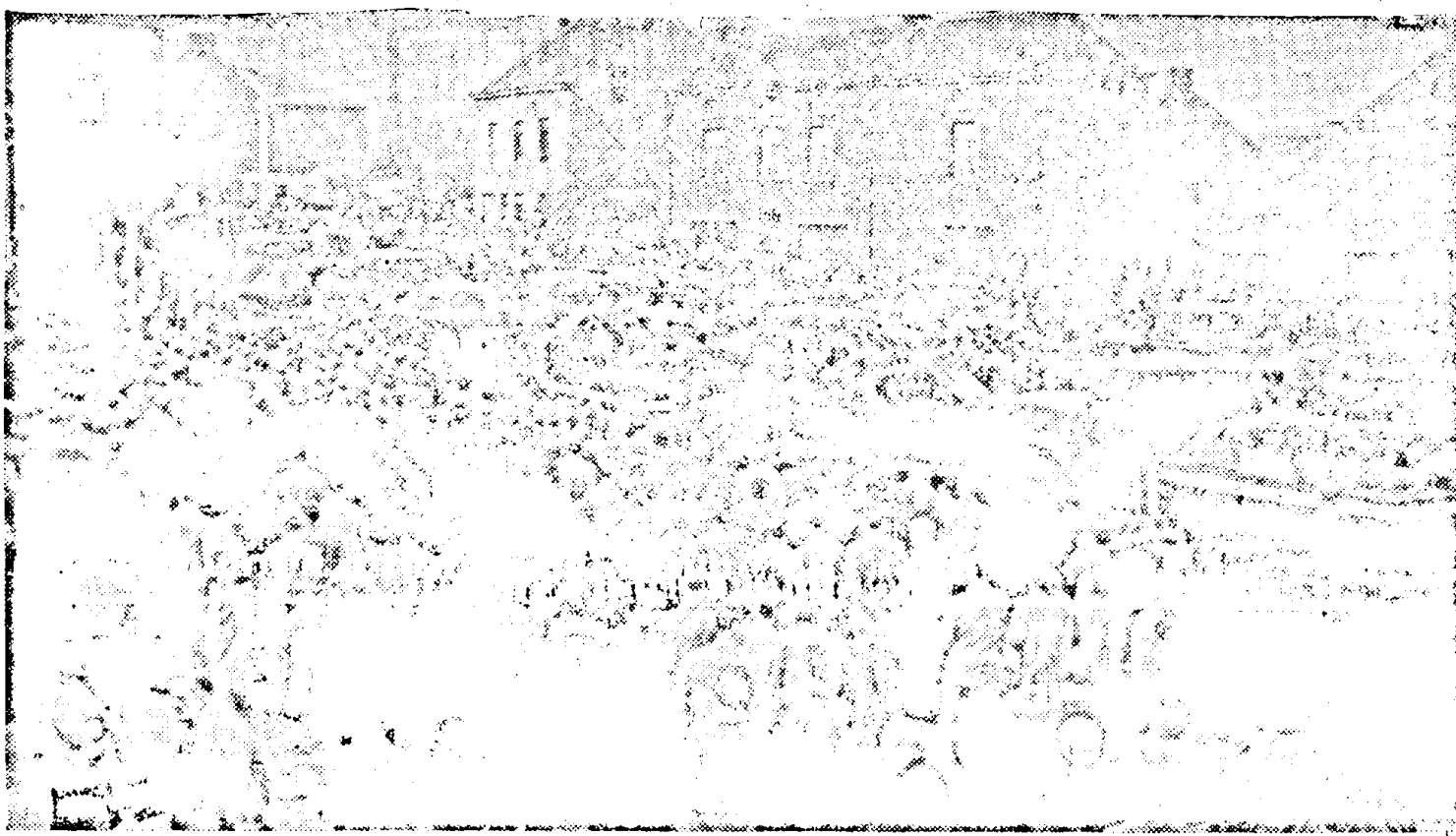
De nieuwste hartstocht van de Parijse jeugd is basketball op rolschaatsen. Het spel wordt gespeeld in teams van 5, onder dezelfde spelregels als normaal basketball. Foto: Een spannend moment; een van de jeugdige spelers scoort een punt.



In Calcutta, India, demonstreerde een grote groep Indiërs tegen de Suez-kanaal conferentie te Londen. Foto: Met spandoeken, waarop stond te lezen „handen af van Suez“ en „weg met Imperialisten“ demonstreerden de Indiërs voor het Gebouw van de Britse Ambassade. Voor het gebouw was een sterke politiemacht samengegroept.



Krishna Menon van India helpt hier Mevr. Pandit bij het uistappen, na aankomst bij Lancaster House, waar de Suezconferentie werd gehouden.



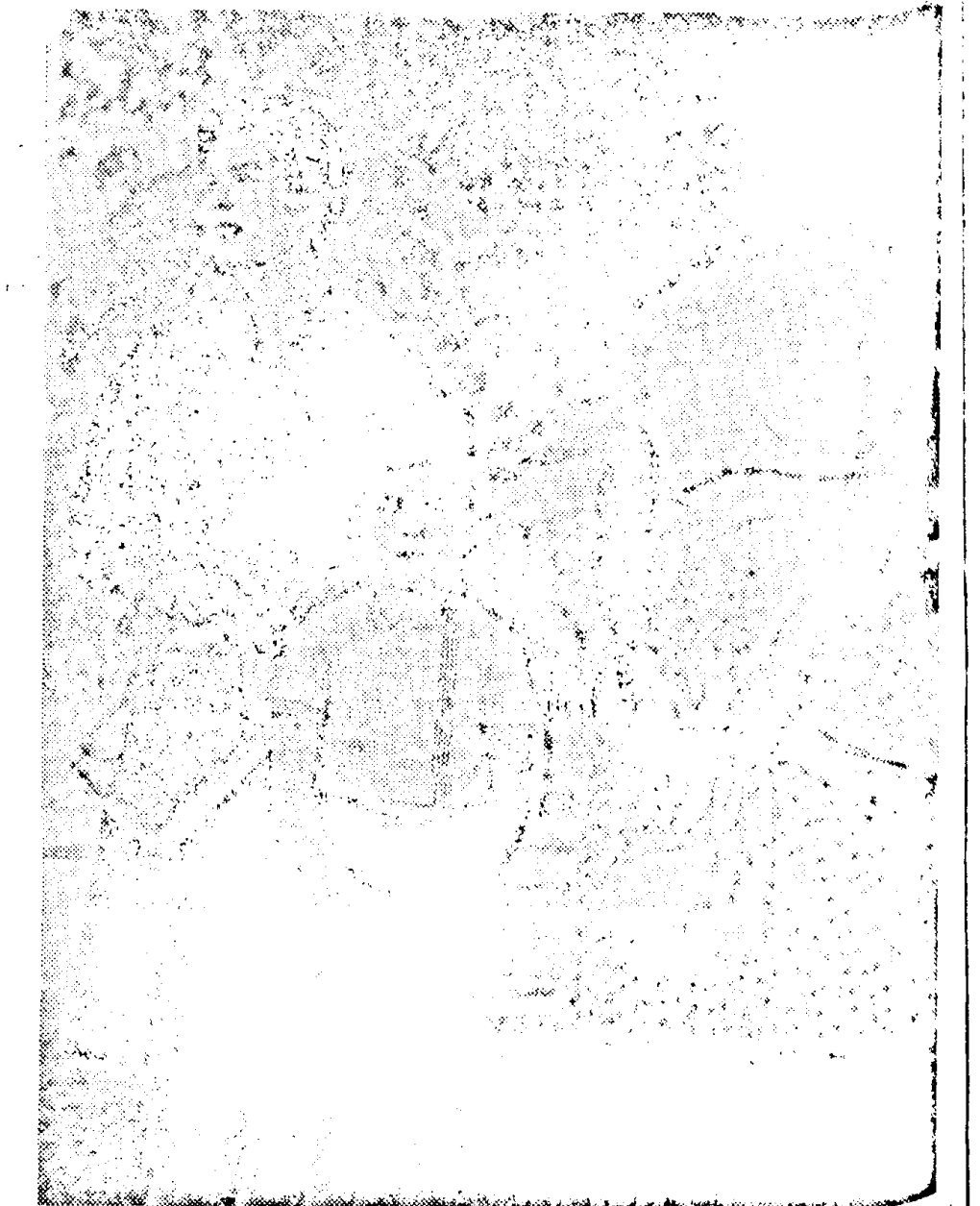
Slachtoffers van de mijnramp te Marcinelle werden tijdens een sobere plechtigheid naar hun laatste rustplaats gedragen. Overzicht van de rouw dienst op de Place des Haies, in de nabijheid van de mijn Bois du Gazier. De slachtoffers, t.w. 12 Belgen, 22 Italianen, 1 Pool, 1 Hongaar en 1 Duitser waren op militaire vrachtauto's opgebaard.



Het vorstelijke gezelschap dat aan boord van het „schip der koningen“, de Achilleus, een vacantiereis door de Middellandse zee maakte, was een paar dagen geleden op het eiland Corfu.



Foto: Prinses Irene (links) en ex-Koning Simeon van Bulgarije (midden) tijdens een wandeling over het eiland.



In verband met de crisis rond het Suez-kanaal wordt de jonge Prins Fuad, zoon van ex-Koning Farouk, zwaar bewaakt in een villa aan het meer van Genève. Farouk houdt n.l. ernstig rekening met een herstel van de monarchie in Egypte. Foto: Prins Fuad met zijn twee zusters in de tuin.



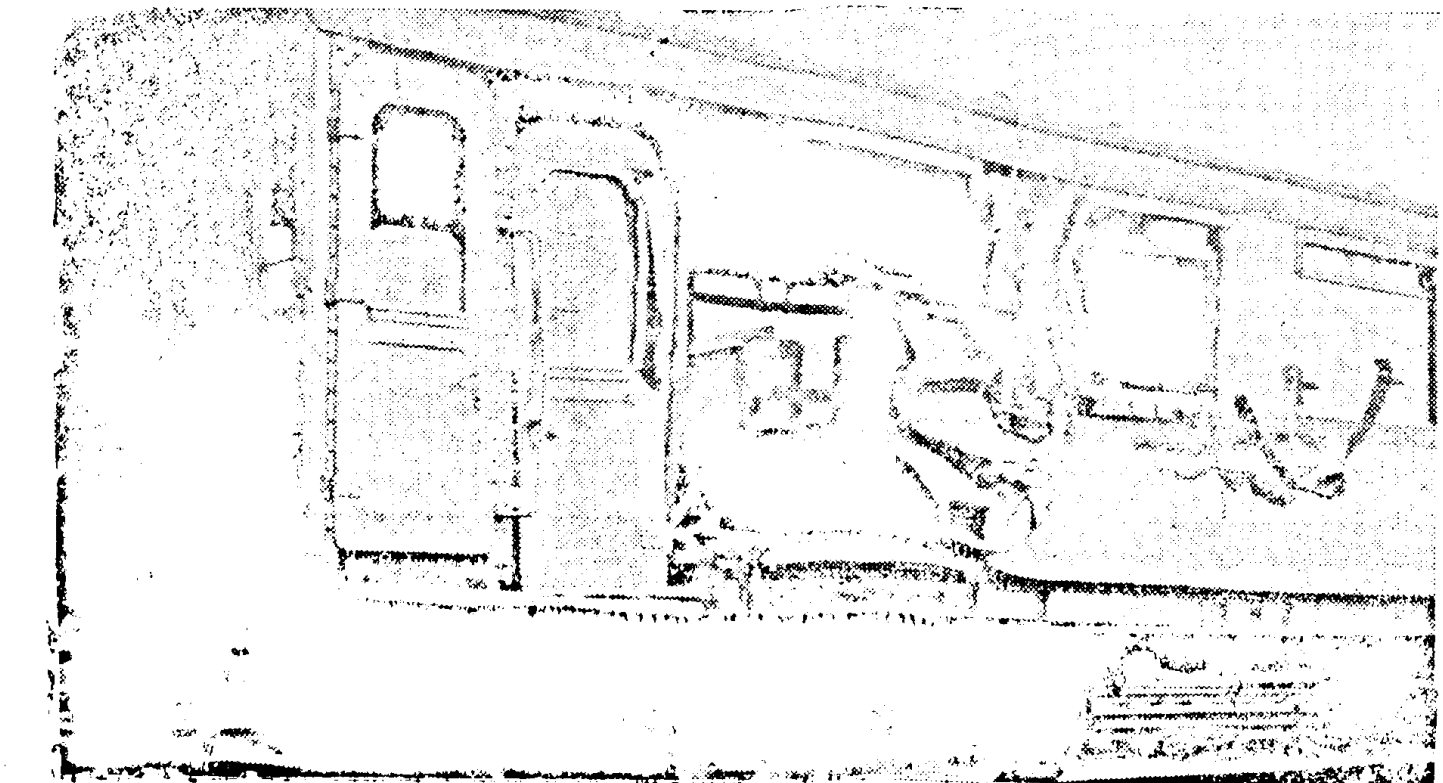
Als gasten van het Griekse Koningspaar bracht een groot aantal leden van Europese Vorstenhuizen hun vakantie door op het eiland Corfu. Foto: Een aantal vorstelijke gasten bekijkt de bezienwaardigheden van het eiland. v.l.n.r. Prins George van Hannover en Prinses Sophia; Prins Hohenlohe-Langenburg (half zichtbaar) en Prinses Margaret (met parapluie); Prinses Theodora en Prins Max von Baden en Prinses Beatrix.



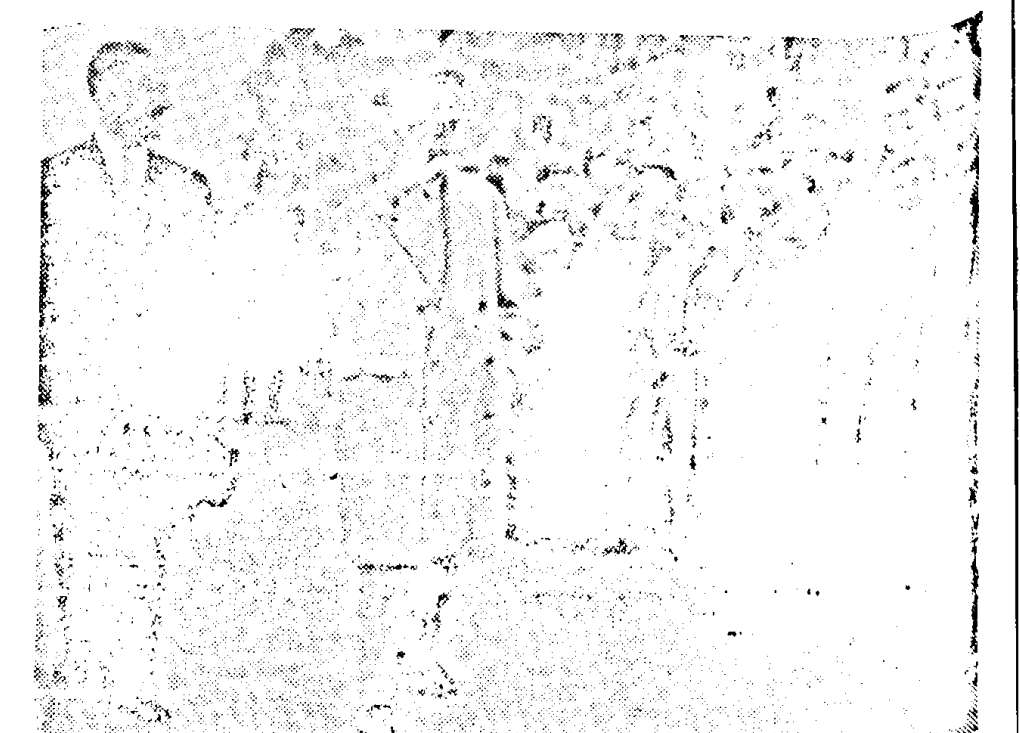
In Londen heeft Pineau als gast van Sjepliof de lunch gebruikt in de Russische ambassade. Na de maaltijd begaven de heren zich in de tuin, waar de Russische Minister van Buitenlandse Zaken een „vredesroos“ op de lippen van zijn Franse collega speldde.



Op het jacht „Achilles“ maakte een koninklijk gezelschap een vacantiereis door de Middellandse zee. Aan boord bevonden zich ook de Nederlandse Prinsessen Beatrix en Irene. Foto: Het jacht Achilles op de rede van het eiland Corfu.



Nabij het Centraal Station te Amsterdam ramde een ontspoorde locomotief een tweedeklasse rijtuig van de snelreis Leeuwarden-Groningen naar Amsterdam. Groot was de ravage aan het personenrijtuig, dat over een groot gedeelte werd opengebroken.



Voor een tweedaags bezoek aan ons land arriveerde Veldmaarschalk Montgomery in Nijmegen, alwaar hij zich na zijn aankomst enkele momenten ophield met de Nijmeegse bevolking. Links de burgemeester van Nijmegen, Mr. P. L. Hustinch.

Vakantieplannen op Aruba Verschillende instellingen werken voor de JEUGDZORG

Aankweken gemeenschapszin en nuttige vrijetijdsbesteding

Oranjestad. — Ook op Aruba wilt de gedachte steeds meer veld, dat er in de grote schoolvacanties iets gedaan moet worden voor de jeugd. Niet alleen gaat het er om de jongens en meisjes in de lange vakantieperiode bezig te houden, maar de uitvoering van vakantieplannen biedt een prachtige gelegenheid de kinderen gemeenschapszin bij te brengen en hen te leren, hoe hun vrije tijd op aangename en levens nuttige wijze te besteden.

Jong geleerd, oud gedaan, geldt ook hier... waar de problemen, zich ook voor de ouderen opstellen, nu de werkdagen steeds korter worden en de vrije tijdsbesteding een zaak geworden is, die zich moeilijk laat oplossen.

In school- en verenigingsverband wordt er steeds meer op dit gebied gedaan. Ook hier weer geven de voorwaarde Freres een schitterend voorbeeld. Dan is het het vakantie- werk van de Pova en de padvindsters, die elke jaar in augustus tal van kampen organiseren, de kampen van andere jeugdgroepen, zoals die van de Seventh Day Adventists, en „Essolito” het jeugdcentrum van de Heer G. J. Schouten, dat door dr. Turfboer zo treft, dat door „One Man Y.M.C.A.” werd genoemd.

Programma Augustinus- College uitgebreid

Oanjestad. — Het leerprogramma van het St. Augustinus College te Sint Nicolaas wordt dit jaar iets uitgebreid. Vanaf de tiende klas zullen de jongens een speciale opleiding voor het examen Mulo B kunnen krijgen (wiskunde etc.) waardoor zij klaar gemaakt worden voor verdere opleiding bij het Middelhare technische onderwijs en de nieuwe U.T.S. school.

Derde Autorit Aruba Boating Club

Van het bestuur van de Aruba Boating Club vernemen wij, dat thans alles in gereedheid is voor de zaterdagavond te houden autoriteit; dit is reeds de derde rit welke door de Boating Club wordt georganiseerd en ditmaal zal op ongeveer dezelfde wijze worden gereden als de laatste maal. Het betreft dus een oriëntatierit aan de hand van een routebeschrijving, deze keer echter zal het geheel iets moeilijker zijn en het parcours zal niet geheel over asfaltwegen, voeren, hoewel daar dadelijk aan dient te worden toegevoegd, dat alle wegen heel goed berijdbaar zijn.

Zoals reeds gemeld is de start van acht uur af bij de Boating Club en de finish zal zijn in Trocadero, waar gelegenheid zal zijn tot dansen met muziek van het reeds meer bekende Trocadero-kwartet. Tijdens dit dansen is de prijsuitreiking (ongeveer een half uur nadat de laatste deelnemer is binnengekomen).

Padvindsterskampen

Ook de padvindstersgroepen zijn elk jaar zeer actief bij het organiseren van kampen. Hiervoor heeft men telkens de beschikking over de cocolantage van de Heer Tromp, tussen Pova en Malmok. Al eerder gaven wij een overzicht van deze geslaagde kampen.

Voor het eerst kreeg men dit jaar ook de beschikking over het prachtige buiten van de Heer S. N. Ecury, Quinta San José.

Hierin werd een dankbaar gebruik gemaakt door de padvindsters van de Theresiagroep van Sint Nicolaas. De „Quinta” behoort tot de meest begroefde plekken van ons eiland en het grote voordeel is de comfortabele woning, waardoor ook voor de kleinste meisjes, de kabouters, het uitstapje mogelijk wordt.

Kabouters mogen volgens de padvindstersreglementen n.l. niet „echt” kampen.

Op San Jose werden twee zeer geslaagde kampen gehouden. Het eerste, waaraan door 16 kabouters en een aantal Pioniersters werd deelgenomen, stond onder leiding van Meijuffrouw (Ochoa) Edna Nicolaas; het daarop volgende kamp, onder leiding van Liesje Lo Fo San, Louise Sharp en Cristita Schel, bezorgde een 23 tal padvindsters een heerlijke vakantie. Bij de organisatie van deze kampen werd van de Aalmoezenier voor de padvindsters grote steun ondervonden.

Vakature bij Piedra Plat-school

Oranjestad. — In verband met gezondheidsredenen en met verdere opleiding van de kinderen is gisteren Mevrouw Cosme Yrausquin naar Nederland vertrokken. De Heer Yrausquin, hoofd van de Julianaschool, zal volgend jaar met pensioen gaan.

Door het vertrek van Mevrouw Yrausquin is een vacature ontstaan bij het schoolje van Piedra Plat. Ter tijdelijke voorziening in deze vacature is de gepensioneerde onderwijzeres, Meijuffrouw Schreuder aangezocht per 1 september het werk te willen overnemen.

een open oog heeft voor het ernstige sociale probleem van de vrije tijdsbesteding door jeugd en volwassenen. Nu overal het initiatief is genomen om in beperkte kring te werken, hopen we, dat, dank zij de actieve, morele en financiële steun van de overheid het volgende jaar ook de grote groep „vergeten” kinderen aan de beurt kan komen. Bij een samenwerking tussen particulieren en overheid en gebruikmaking van de ervaring die door anderen in kleiner verband werd opgedaan, kunnen dan de groepen waar jeugd in een sleur van geestelijke armoede in krotten wordt versleten, de kans krijgen de blik te verruimen en zich te vermaken in een gezonde sfeer van gemeenschapszin.



Oranjestad. — Voor het toeristenbureau werd deze dagen een verplaatsbaar inlichtingenkantoortje in gebruik genomen, dat voorlopig geplaatst werd op de kade, waar gewoonlijk de grotere toeristenschepen een ligplaats kiezen. Het kantoortje krijgt nog licht en telefoon en zal later, als er schepen binnen zijn, worden bezet door een nog aan te nemen toeristeninformatrice. Voorlopig wordt het bezet door de assistent van het toeristenkantoortje, de heer W. W. Chai, terwijl de heer Ernst Bartels toezicht zal houden en leiding geven.

Met het groeiend toeristenverkeer wordt steeds meer rekening gehouden. Telkens als de Santa Boten binnenkomen wordt er op de kade opgewekt gemusiceerd door de familie Arrindell.

Dit „muziekje” behoort zo langzamerhand tot de meest gefilmde en gefotografeerde bezienswaardigheden van ons eiland. Wij kregen de indruk dat deze bijzondere „service” bij de toeristen zeer in de smaak viel.

FRERES van Sint Nicolaas verrichten pioniersarbeid Voetbal-, zeepkisten en wielerwedstrijden

Oranjestad. — Het was dit jaar niet voor het eerst dat de Eerw. Freres van het Augustinus college, de Don Bosco school en Benilde school een vakantieplan op touw zetten. Het was zelfs niet het meest omvangrijke programma dat werd afgewerkt, tengevoelge van het feit dat de vele personeelsleden dit jaar met vakantie waren en het werk dus in feite op de schoolhoofden en een zeer klein aantal assistenten neerkwamen.

Er werden dit jaar dan ook minder schoolieren bereikt dan verleden jaar, maar dit neemt niet weg, dat de kinderen die van de gelegenheid konden profiteren tenminste enige onvergetelijke dagen hebben beleefd. Niet vergeten mag worden dat er onder de jeugd van de bevolkingscentra Santa Cruz, Sint Nicolaas en Oranjestad, vele kinderen zijn die nimmer een ander dorp zagen dan waarin zij leven. Zelfs een autochtone van Sint Nicolaas naar Oranjestad betekende voor deze jeugd, waarvan vele uit krotten afkomstig zijn, een evenement.

Ondanks de bijzondere handicaps werden er dit jaar toch voor de leerlingen van alle klassen van de genoemde scholen uitstapjes naar het strand georganiseerd.

Veder waren er voetbal, zeepkisten- en wielerwedstrijden voor de kinderen.

De zeepkistenrace. Gezellig was het bij de zeepkistenrace, waar vele ouders en kinderen enkele Eerw. Zusters en de Freres zich bij de heuvel top van de nieuwe weg achter Standardville hadden verzameld.

Er kwamen dit jaar slechts acht „wagens” aan de start.

De prijzen gingen naar Alfonso Croes, Carlos van Dijk, Cecil Etienne en John Lewis.

De zeepkistenrace heeft iets heel aantrekkelijks, ook al omdat ze van de kant van de jongens een dergelijke voorbereiding vergt en de bouw van eigen voertuigen. Een grote moeilijkheid en tevens oorzaak van de weinige deelnemers blijkt te zijn het verzamelen van voldoende wielen. De Freres zullen daarom proberen het volgende jaar wat (oude) wielen te verzamelen. In Holland, terwijl enkele oudleerlingen van de scholen, die ook getuige waren van de races hun actieve medewerking hebben toegezegd. Deze oudleerlingen, Sylvio Muller, Wong Kok Sing en Elvio Marchena beloven het volgende

jaar ieder voor een achttal kisten te zorgen. Op die manier kan de race van Sint Nicolaas volgend jaar een grote onderneming worden.

Voor de wielerwedstrijden waren er twintig deelnemers. De Freres en hun jongens hadden voor deze wedstrijden de beschikking gekregen over het Lago Sport Park. De jongens van dertien jaar en ouder reden een mijl over vijf ronden. Ewald Lo was hier nummer een en de tweede en derde prijs gingen naar Finencius Leisner en Cecil Krind.

Voor de jongens onder de dertien jaar werd er een wedstrijd gehouden over twee ronden. Hierbij waren de prijswinnaars Sydney Bernice, Romero Babbist en Rafael Wilson.

Alle kinderen namen verder deel aan de „Haast U langzaam” race, die gewonnen werd door Carlos Willems, Cecil Krind en Rafael Wilson.

De verliesrace tenslotte leverde prijzen op voor John Harwood, George Garry en Stanley Polonia.

Al met al werd het vakantieplan van de Freres, ondanks de weinige beschikbare leiders en het feit dat ook de voorbereiding van de Don Bosco fair zeer veel tijd en aandacht vergde een succes.

De financiering werd mogelijk door bijdragen van de Lago (f.400.-) en van de ouders (totaal f.600.-)

Seventh Day Adventists kampeerden in Grape Field

Oranjestad. — Dit jaar was het voor de tweede maal, dat voor de jeugd van de Seventh Day Adventists een kamp werd georganiseerd op Grape Field, dat door de Lago welwillend ter beschikking werd gesteld. Van de Mariniers kreeg de kampeiding enige tenten en zo was het mogelijk een vijf en dertigtal jongens en meisjes, vooral van Sint Nicolaas een vakantieweek te bezorgen. Het jeugdwerk van deze sekte wordt regionaal georganiseerd door Pastor Glenn Maxson uit Medellin, Colombia, die dit jaar zelf was overgekomen om supervisie te houden. De dagelijkse leiding berustte bij Pastor John Nikkels uit Curacao, bijgestaan door Pastor en Mevrouw Hamm en Pastor Berkel.

In deze kampen werd vooral ook nadruk gelegd op handenarbeid en het bevorderen van den kennis der natuur. Mevrouw Hamm hield tal van inleidingen over fauna en flora van ons eiland.

Voor het volgende jaar is men van plan de kampen op veel groter schaal te organiseren.

Handelsfirma op Curacao vraagt:
EEN LEERLING SALESMAN
Persoonlijke aanmelding bij het Arbeids-
bureau Fort Amsterdam alwaar alle ge-
wenste inlichtingen en sollicitatieformulieren
verkrijgbaar zijn.

29-8-1956
GEBOREN
JAN
zoon van J. W. van Lier
en
H. B. Th. van Lier-Vermeer

Wie is de gelukkige?

No 368 f. 600.—
No 369 f. 36.000.—
No 370 f. 600.—
CURACAO

No 2212 f. 480.—
No 2213 f. 12.000.—
No 2214 f. 480.—
ARUBA

No 18874 f. 360.—
No 18875 f. 6.000.—
No 18876 f. 360.—
CURACAO

PRIJZEN VAN f. 600.—
No 7129 — 11242 — 11738 — 16254 —
16285 — 20419
PRIJZEN VAN f. 300.—
No 1368 — 1937 — 4256 — 11540 — 16085
— 16219 — 17555 — 18096 — 20984 —
23009

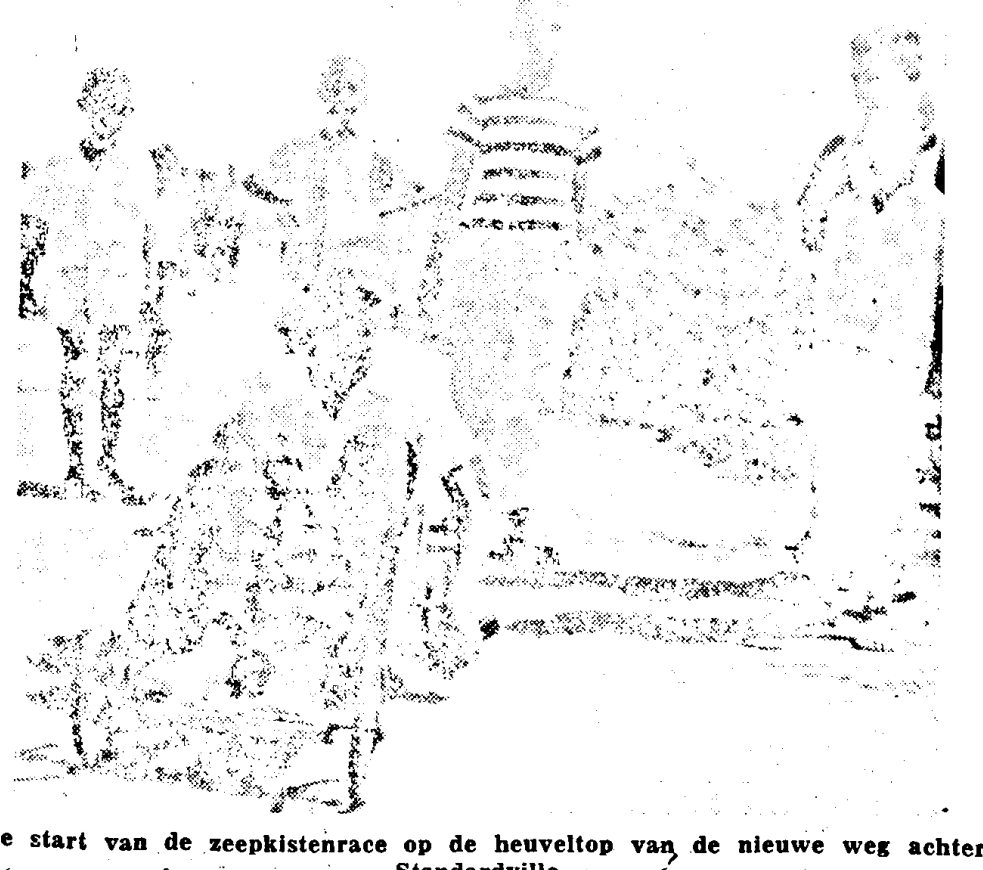
PRIJZEN VAN f. 150.—
No 360 — 373 — 751 — 1015 — 1628 —
1724 — 2409 — 2640 — 2795 — 3580 —
3650 — 3942 — 4811 — 4931 — 5132 —
5365 — 5677 — 5822 — 6303 — 8219 — 8248
— 8685 — 8728 — 8836 — 8885 — 9381
— 10368 — 11144 — 11243 — 11636 —
11683 — 11754 — 11805 — 11945 — 12358
— 13140 — 13344 — 13379 — 13512 —
13685 — 14036 — 14039 — 14184 — 14285
— 15159 — 15779 — 15899 — 16067 —
16148 — 16421 — 16577 — 16578 — 16750
— 16804 — 18588 — 18842 — 18954 —
19040 — 19092 — 19755 — 19763 — 20015
— 20311 — 21028 — 21260 — 21726 —
21927 — 22322 — 23637 — 23677 — 23762
— 23798 — 23921 — 24213 — 24904.

Mis ter ere van Virgen del Valle

Oranjestad. — Op verzoek van een aantal Venezolaanse ingezetenen wordt zaterdag 8 september in de Christus Koning Kerk te Brazil's morgens om half zeven een H. Mis gecelebreerd ter ere van La Virgen del Valle.

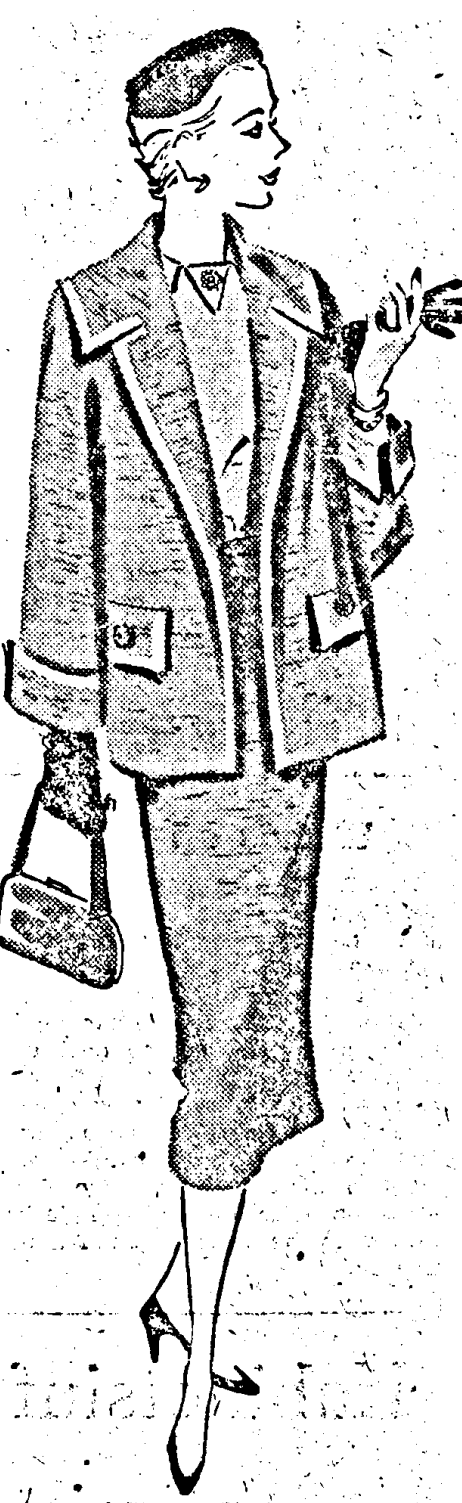
Wetten in staatsblad

's-Gravenhage. — In het staatsblad van maandag zijn verschenen de vier rijks wetten en de zeven wetten van 23 augustus, welke veranderingen in de grondwet inhouden. Zoals uit de gewisselde kamerstukken is gebleken zal de plechtige afkondiging van de grondwetwijzigingen vermoedelijk maandag 10 september geschieden.



De start van de zeepkistenrace op de heuveltop van de nieuwe weg achter Standardville.

VOOR UW VERLOF



vindt U bij
**LA CASA
AMARILLA**
een zeer uitgebreide collectie
en voordelig in prijs

„WEST - END”

DONDERDAG 7.00 en 9.00 N.M.

„SOMBRERO” (Mexico de mis Amores)

Zuidelijke liefde. Tropische nachten. Uitbundige feesten. Vlamrende schoonheid. In een spectaculaire Technicolor-film op Panoramk Screen. RICARDO MONTALBAN - PIER ANGELI - VITTORIO GASSMAN - CYD CHARRISE.
f. 150 - f. 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.
MORGEN 7 en 9 P.M. „THREE BAD SISTERS”

York
refrigeration
air conditioning
VOOR:
UW HUIS — KANTOOR — WINKEL
— RESTAURANT en BAR.

Wij verzorgen de elektrische installatie en het glaslicht maken van de ruimte.

METROPOLIS **C.T.C. Otrabanda**
Heerensraat - Tel. 11916 Roodeweg - Tel. 23587

* ROMANS, STUDIE- en KINDERBOEKEN
* KANTOOR-, SCHRIJF-, en SCHOOLBEHOEFTE
* SCHILDER- en TEKENKAMERBENODIGDHEDEN
* SPEELGOED en GEZELSCHAPSPLEEN
* POSTZEGEL-, FOTO- en BABYALBUMS
* VISITE-, VERLOVINGS- en GEBORTEKAARTJES

VAN DORP

voorheen BOEKHANDEL OTRABANDA - Bredestraat 51 (O)

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan allen die blijken van medeleven hebben betoond bij het tragisch overlijden van

PABLO PERMIT (R.I.P.)
op 19 Augustus 1956.

In het bijzonder onze dank aan Zuster Arloud, Dr. Chang, Zecreerw. Pastoor Wolters, Johan Pieterma, Wadi Martina, Nicolina de Vasconcellas, Doli Wallé, Fam. Gartner, personeel van La Aurora en La Economia, Poli Sebastiana en Odulio Maduro.

JULIANA FERMIT
Namens de Fam.
M. ANGELICA

HU! VIA
RADIO HOYER!
Iedere Donderdagavond 8 uur
AGFA'S POPULAIRE
„LUCKY LISTENER”
PROGRAMMA
VAN
EL GLOBO

Enieder heeft een kans om een camera te winnen tijdens EL GLOBO's populaire programma

ZES
Agfa Camera's
WORDEN ELKE
DONDERDAGAVOND
WEGGEGEVEN!

LUISTERT NAAR RADIO HOYER IEDERE DONDERDAGAVOND OM 8 UUR. — ALS U THUIS WORDT OPGEBELD, DAN ZULT U EEN PRIJS WINNEN!

En spaar de lege Agfa dozen! Ze zijn fl. 0.25 waard voor elke aankoop in de foto-afdeling van

EL GLOBO Heerenstraat 33

De 4 laatste dagen van het ROYAL DUMBAR CIRCUS

Hedenavond voorstelling om 9 uur
Wij hebben succes met het entree-systeem van

ENGANCHE

2 personen worden toegelaten op een kaartje.

Profiteert van deze gelegenheid om naar het circus te komen.

Bezoekt de dierencollectie, geopend vanaf 9 uur 's morgens.

Gedurende deze week

HET SENSATIONELE OPTREDEN VAN

„THE 3 LASZLOS”



AMERIKAANS BASEBALL

ALLE DRIE kampioenscandidaten winnen in de National League

MICKEY MANTLE slaat no. 46 tegen KANSASCITY

Homeruns van Duke Snider, zijn 37ste van het seizoen, en van catcher Roy Campanella, hielpen de Brooklyn Dodgers gisteren aan een 11-4 overwinning op de Chicago Cubs. Campanella had ook nog een „double” in de wedstrijd en sloeg in totaal 5 runs binnen voor de Brooklyn victorie. Deze zege liet de Dodgers even ver van de Milwaukee Braves die 's-avonds ook hun wedstrijd van de Pittsburgh Pirates wisten te winnen.

In de wedstrijd van de Brooklyn Dodgers tegen de Chicago Cubs was Carl Erskine de winnende Brooklyn pitcher en Don Kaiser verloor voor de Cubs. Don Hoak en Gene Baker hadden voor de Cubs homeruns.

Cincinnati handhaafde zich intussen in de running voor de titel, drie wedstrijden achter de Braves, nadat zij met 4-3 van de New York Giants wonnen. Art Fowler won de wedstrijd voor de Redlegs en Aronelli verloor voor de Giants.

Robin Roberts stond de St. Louis Cardinals 12 honkslagen toe, maar werd echter gesteund door 14 van zijn teamgenoten, en wist aldus toch zijn 15de wedstrijd van het seizoen te winnen. De Phillies wonnen met 8-6 van de Cardinals.

Mickey Mantle gooide gisteren bijna de wedstrijd weg voor de Yankees met een slechte wdp, maar herstelde later zijn fout toen hij in de negende inning met een honkslag de winnende run binnenbracht voor de Yankees, nadat hij eerder in de wedstrijd zijn 46ste homerun van het seizoen had geslagen. De Yankees wonnen met 7-6 van de Kansas City Athletics. Tom

en „single” drie runs binnen om zijn club de Boston Red Sox aan een 4-2 overwinning te helpen op de Detroit Tigers. Tom Brewer was de winnende pitcher voor de Red Sox en won eindelijk zijn 17de partij van het seizoen.



Mickey Mantle

Surinaamse zeelieden naar Nederland

Paramaribo. — De Surinaamse Zee-mansbond heeft zijn voorzitter, W. Coutinho, aangewezen als afgevaardigde naar Nederland teneinde voorbereidingen te treffen voor het zenden van Surinaamse zeelieden naar Nederland. Hij vertrekt deze week. Het betreft hier pogingen van de SZB om leden geplaatst te krijgen op Nederlandse schepen. De KNSM was bereid gevonden Surinaamse zeelieden in dienst te nemen, maar dan zouden ze in Nederland aangemonsterd moeten worden. De SZB ontving van het Land St. 1300 uit de Kas van de Zeemansclub Suriname, een tijdens de oorlog opgerichte organisatie, om een gedelegeerde te kunnen afvaardigen die in Nederland voorbereidende stappen zal zetten.

Sterke rassenscheiding in Alabama

Birmingham. — De meerderheid van de overwegend blanke kiezers in de Amerikaanse staat Alabama, waar veel kleurelingen wonen, schijnt liever de openbare scholen, parken etc. af te schaffen, dan er kleurelingen in toe te laten.

Deze dagen is er een stemming gaande over de wijzigingen van de grondwet om de besluiten te omzeilen van het Federaal Hooggerechtshof, die de rassenscheiding in de openbare scholen en vermaaktcentra verbieden. Volgens de uitlagen van 1960 van de 2700 stembureaus, spraken 97000 kiezers zich voor en bijna 70.000 tegen grondwetswijzigingen uit, die de ouders de vrijheid van keus moeten laten bij de vraag of de kinderen naar scholen zonder kleurlingen kinderen zullen gaan.

Dit amendement zal de wetgevende vergadering van Alabama machtigen openbare scholen op te heffen en subsidie te geven aan scholen, die als particuliere instituten, waarschijnlijk zonder relatie van negers, willen blijven bestaan.

Ook maaregelen, die het mogelijk maken dat openbare parken, speelvelden, zwembaden en gemeentelijk huizenbezit worden verkocht of weggegeven om de toelating van kleurlingen te verhinderen werden door de meerderheid van de kiezers goedgekeurd, we kandidaten gevraagd.

Pengel: autonomie van Suriname in gevaar!

Paramaribo. — Op een vergadering van de NPS heeft de heer J. Pengel in een redevoering verklaard dat het tijd wordt dat een delegatie van de oppositie naar Z. Exc. de Gouverneur gaat om Z. Exc. te waarschuwen niet erin te lopen. Pengel zei dit na gestandteerd te hebben dat de zelfstandigheid en autonomie van Suriname in gevaar worden gebracht, omdat de regering alles afschuift naar de gouverneur en de hoofdbanieren, en zelf zo goed als geen enkele belangrijke beslissing neemt. Het gevaarlijke in dit systeem is dat de gouverneur onschendbaar is en geen kritiek op hem kan worden uitgeoefend. Spreker verklaarde dat er een gevaarlijke tijd in Suriname parlementair stelsel is aangebroken.

WWL wil farnaten voor Indianenkinderen

Paramaribo. — De deze dagen opgerichte Indianenvereniging Wordt Wakker Landgenoten zond een brief van de gouverneur met het verzoek twee internaten te openen in Paramaribo, ten bate van Indiaanse kinderen, een voor jongens en een voor meisjes om zo de gelegenheid te krijgen voor behoorlijk onderwijs waardoor een eind kan worden gemaakt aan het systeem dat deze kinderen als zogenaamde kwekjes uitbesteed worden bij gezinnen in Paramaribo waar ze vaak op de meest ergerlijke wijze uitgebuit worden als dienstdienden en huisbedienden.

Paramaribo. — Prof. J. Bakker van het fysisch-geografisch laboratorium te Amsterdam is op 25 augustus in Suriname gearriveerd waar hij een expeditie naar de Voltberg en de Raleigh Vallen in het stroomgebied van de Saramacca zal organiseren. Prof. Bakker, die vicevoorzitter is van WO-SUNA, bezocht de betrokken streek twee jaar geleden ook reeds. De tocht zal van 10 september tot 10 oktober duren. Prof. Bakker zal ter plaatse verschillende waarnemingen en onderzoeken doen.

De afdeling moordzaken van Scotland Yard stelt een onderzoek in naar de vele verdachte vergiftigingen van welgestelde vrouwen uit het Engelse plaatsje Eastbourne. De zaak werd aan het rollen gebracht na de gerechtelijke lijk-schouwing op het stoffelijk overschot van de 50-jarige Me. Gertrude Joyce Hullett, die op de 23ste juli van dit jaar in haar huis overleed aan de gevolgen van een te grote dosis slaaptabletten. Tijdens het onderzoek kwam naar voren dat Mrs. Hullett vlak vóór haar dood een cheque van £ 1.000 had gegeven aan haar dokter John Bodkin Adams (57) terwijl zij hem bij testamentaire beschikking haar Rolls Royce naliet. Foto: Detective Sgt. Charles Hewitt en Detective Superintendent Herbert W. Hannam — beide van Scotland Yard — tijdens het onderzoek in Eastbourne.

Panamakanaal is niet Amerikaans

Balboa. — De Panamese minister van buitenlandse zaken Boyd heeft verklaard, zulks naar aanleiding van recente verklaringen van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Dulles, dat het Panamakanaal nooit een Amerikaans kanaal kan zijn, omdat het op Panamees gebied is aangelegd.

Het verdrag van 1903 geeft aan de Verenigde Staten geen soevereine rechten over de Kanaalzone. Het geeft de Verenigde Staten slechts bepaalde rechten voor de exploitatie van het kanaal en bepaalt dat de Verenigde Staten en Panama gemeenschappelijke belangen bij het kanaal hebben — aldus de Panamese minister.

Het State Department te Washington wijkt niet af van zijn standpunt dat de Verenigde Staten de volledige soevereiniteit hebben over het Panamakanaal, ondanks de sterker wordende Panamese eisen tot nationalisatie van deze waterweg.

Amerikaanse functionarissen bewijzen gisteren de verklaring van Boyd, dat de bepalingen van de conventie van Constantinopel van 1888 over de vrijheid van de doorvaart door het Suezkanaal van toepassing zijn op het Panamakanaal.

De functionarissen zeiden dat Panama de Amerikaanse interpretatie van het verdrag al enige tijd bestrijdt. Er is geen aanwijzing dat de Verenigde Staten van plan zijn in te stemmen met de herziening van het verdrag van 1903 waardoor de soevereiniteit aan Panama zou worden overgedragen.

Bekercompetitie

Amsterdam. — De uitslagen van de eerste ronde van de bekercompetitie in Nederland luiden als volgt:

Xerxes — CV 5-2; Gruno — Be Quick 0-7.

Wereldkampioen sprint

Kopenhagen. — De Fransman Rousseau is wereldkampioen sprint amateurs geworden. Hij kwam in de finale uit tegen de Argentijn Batiz, die de eerste rit won, maar de tweede en beslissende rit verloor.

De titel achtervolgkampioens is voor de Italiaan Ercole Baldini, die in de finale zijn landgenoot Faggin versloeg.

Kabinetsinformatuur is niet optimistisch gestemd

Amsterdam. — „De Telegraaf” van hedenmorgen brengt een kort onderhoud met de informateur, Prof. de Gaay Fortman, waaruit het blad in een beschouwing de conclusie trekt dat men langzamerhand kan gaan twijfelen of Nederland op Prinsjesdag, 18 September, een nieuw ministerie zal hebben.

Over het onderhoud dat de informateur met H.M. de Koningin had kon hij uiteraard niets mededelen, maar hij wilde wel verklaren, dat geen mogelijkheid denkbaar is, die niet is opgeworpen, mogelijkheden die zowel op het politieke als op het financieel economische vlak liggen.

De Gaay Fortman, die desondanks zijn pogingen blijft voortzetten, liet hierop volgen: „Men heeft het mij zo moeilijk gemaakt”.

De informateur had vanmorgen een onderhoud met de staatssecretaris van financiën, dr. van den Berge.

Naar een woordvoerder van de informateur vanmorgen te kennen gaf had dit onderhoud iets te maken met

de kwestie der bezitsvorming en wel in het bijzonder met de belastingfaciliteiten. Op een vraag of de informateur pessimistisch was, heeft hij — aldus de woordvoerder — ontkennend geantwoord. Uit het feit, dat er moeilijkheden zijn, behoeft niet te volgen dat hij pessimistisch is.

De informateur heeft zich in deze zin uitgelaten: „Zodra ik geen kans meer zie, eindig ik”. Uit het feit dat hij bezig blijft kan worden geconstateerd dat hij dus nog kansen ziet.

De informateur legt de laatste hand aan een programma.

Wereldomroep gaat twee nieuwe zenders gebruiken

Hilversum. — In het begin van de volgende maand zullen tegelijkertijd, of althans nagenoeg — twee nieuwe zenders van de Wereldomroep Nederland gereed komen. Beide hebben een sterkte van 100 kW. Men is thans bezig met het doen van metingen en binnen enkele dagen zullen de eerste proefuitzendingen volgen. De golf- lengten, waarop gedurende het proefbedrijf wordt uitgezonden, zijn voor Suriname en de Antillen 16,88 en 31,28 m.

Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen 788 3/8
Unilever cert. v. aand. 392 1/4
Philips aandelen 280 1/4
Philips pref. 170
AKU aandelen 243 1/2
Ned. Scheepv. Unie aand. 169 1/2
KNSM aandelen 166 1/2
KPM aandelen 159 3/8
Ned. Handel Mij cert. 191
Nat. Handelsbank aand. 118
Escomptobank aand. n.g.
HVA aandelen 99 5/8
Amsterdam Rubber aand. 90 3/8
Ver. Deli Mij. 189 3/4
Aniem Nat. Bezit. 69 1/2 laten
3/4 dollar oblig. Ned. 47 246 1/2
3/4 Nederl. 47 (obl.) 237 1/2
Holland-Am. Lijn aand. 233
Walvisvaart aand. n.g.
Amsterdam Bank aand. 155
Holl. Bank Unie cert. n.g.
Billiton 2e rubriek 153
Billiton 1e rubriek n.g.
Overzeese Gas Mij n.g.
Borsumij aand. n.g.
Lindetevies aand. n.g.
Royal Dutch Am. S. 68,50 bieden
Rott. Bank aand. 212 1/2
Curacao Handel Mij. 196
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit. 320 1/4
Vooraf Unilever was Zwak door de buitenlandse verkoopdruk en opende aanvankelijk 12 punten lager op 390
Later trad er een lichtelijke verbetering in waardoor hij tot 392 steeg. De overige afdelingen waren eveneens lusteloos en noteerden lager. De guldensbeleggingen waren hier en daar iets lager. De markt sloot stil en liet wat beneden het laagste peil van gisteren.

De koersgemiddelden:
Petroleum 284,79
Industrie 164,80
Scheepvaart 167,74
Banken 141,64
Ind. fondsen 167,88
Algemeen 212,38

Beurs Caracas

Centro Simón Bolívar la Emisión ...
2a Emisión ...
3a Emisión ...
4a Emisión ...
5a Emisión ...
6a Emisión ...
7a Emisión ... 97,00
8a Emisión ...
Banco Obrero Céd. Hip. 5 a. ...
Banco Obrero Céd. Hip. 10 a. ...
Almacenedora Caracas ... 118,00
Auto-Ven ordinarias ... 16,00
Auto-Ven preferidas ... 80,00
Banco Central ...
Banco Industrial ... 670,00
Banco Maracaibo ... 345,00
Banco Mercantil ... 1.150,00
Banco Metropolitano 80% pagado ...
Banco Nacional de Desc. 80% p. ...
Banco Provincial ...
Banco Venezuela ...
Barvansa acciones viejas ... 17,00
Barvansa acciones nuevas ... 16,00
Bolsa de Caracas acciones ...
Cauchos General ordinarias ... 300,00
Celanese ordinarias ... 8,00
Celanese preferidas ... 690,00
Cemento Carabobo ...
Corveceria La Llanera ... 9,00
Corveceria Nacional ... 96,00
Electricidad Caracas acc. sin der. ...
Electricidad Caracas acc. sin der. ...
Electricidad Caracas derechos ... 5,60
Electricidad Caracas serie A ...
Electricidad Caracas serie B ...
Embotelladora Z. Coca-Cola ...
Envases Venezolanos ...
Financiera preferidas ...
General de Seguros 50% pagado ...
Hoteleria Venezolana acc. sin der. ...
Inmuebles Caracas ... 166,00
Invenencia participaciones ... 111,00
Inversora 30% pagado ... 3,10
Inverdica ... 13,40
Luz Eléctrica Venezuela acciones 94,00
Luz Eléctrica Venezuela bonos ...
Pinturas Covequin ... 115,00
Rovenca comunes sin derecho ... 23,00
Rovenca preferidas nuevas ... 83,00
Savoy Candy comunes nuevas ... 165,00
Savoy Candy preferidas ... 330,00
Servicios Hydrocarb 50% pagado 7,90
Seguros La Previsora ...
Sivensa ordinarias ...
Sivensa preferidas ...
Ven-Aruba 30% pagado ... 30,00
Ven-Aruba 50% pagado ... 50,00
Venepal 40% pagado ...
Venepal 60% pagado ...
Venezolana de Cemento ... 280,00
Venezolana de Tabaco ...
Vica ... 149,00
Financiera Nacional comunes E ...
Bolsa de Caracas (Puesto) ... 300,00,00
Ven-Aruba 40% pagado ... 40,00
Creole Petroleum Corp. ... 305,00

New Yorkse Beurs

New York. — Bij een beperkte omzet werd de daling van de NY-effectenbeurs gisterenmorgen voortgezet en rond het middaguur hadden fractionele dalingen de overhand.

In de namiddag was de stemming onregelmatig lager, doch sporen konden zich goed handhaven. In het laatste beursuur kon enig herstel intreden doch de markt sloot onregelmatig lager.

Aantal verhandelde fondsen 279; hoger 288; lager 520; onveranderd 1071. Aandelenomzet 1.530.000; obligatiemz. \$ 2.890.000.

Amer. Tel. and Tel. ... 183
Anaconda Comp. ... 81 3/8
Bethlehem Steel ... 159 3/4
Dupont de Nemours ... 205 1/4
Gen. Electric ... 61
Gen. Motors ... 47
Intern. Tel. and Tel. ... 31 5/8
Kon. Petr. Mij. ... 103 1/2
Shell Oil ... 94 1/2
Standard Oil of N.Y. ... 53 3/8
U.S. Steel ... 63 5/8
Canadian Pacific ... 35 1/2
Intern. Nickel ... 105 3/8

Europees kampioenschap honkbal niet in Spanje

Amsterdam. — Het Europees kampioenschap 1957 zal niet in Spanje gehouden worden, zoals aanvankelijk in de bedoeling lag. De Spaanse organisatie kwam op het aanvankelijke besluit terug. In een brief van de internationale federatie worden thans nieu-

Grote Prijsverlaging

VERS INGEVROREN AMERIKAANSE KIPPEN van fl. 1.92 nu voor fl. 1.60 per lb.

Heeft U al onze

RIBSTUKKEN — RIBLAPPEN en SUCADELAPPEN

alles van vers vlees geprobeerd

Iets heerlijks voor de boterham

ROOKVLEES — LUNCHWORST BOTERHAMWORST

Heden aangekomen

ZACHT (Boston) SLA — ANDIJVIE en OVERHEERLIJK FRUIT

en niet te vergeten onze heerlijke

HOLLANDSE VERSE TOMATEN

Voor al Uw verse aankopen bij

M. v. WILPEN en HET CENTRUM Roodeweg 125 - Tel. 23190 Van Engelen - Tel. 35370

De aangewezen adressen

Hierbij delen wij onze verbruikers mede, dat ons kantoor Brionplein op VRIJDAG 31 AUGUSTUS a.s. voor het publiek gesloten zal zijn.

ELECTRICITEITBEDRIJF CURAÇAO

TEL. 23310 BRIONPLEIN 10

NY OVERZEESE GAS-EN-ELECTRICITEIT

Als U wilt leven... Vermijdt dan Zwaarlijvigheid

Vetten, die niet gebruikt worden, dus niet worden geoxydeerd, zetten zich vast in de spieren. Onder normale omstandigheden verbruikt het organisme alle vetten en suikers en zet deze om in koolzuur en water. Bij zwaarlijvigheid belemmert deze overvloedige vetvorming het goede functioneren van Uw organisme en leidt maar al te vaak tot ziekten. Het is dus noodzakelijk dit overvloedig te verwijderen. Hierbij kan Urodonal U van groot nut zijn. Dank zij Urodonal vindt de stofwisseling in sterkere mate plaats; het overvloedige vet wordt verwerkt en Uw gezondheid wordt beter.

Bij alle apothekers en drogisten.

URODONAL

Bestrijdt zwaarlijvigheid

B. A. LEON - Vertegenwoordiger

Engelse League

Londen. — Uitslagen van wedstrijden gespeeld voor het eerste divisie van de Engelse League:

Leeds-United - Charlton Athletic 4-0; Manchester United - Preston Northend 3-2; New Castle United - Cardiff City 1-0; Portsmouth - Birmingham City 3-4; Tottenham Hotspurs - Manchester City 2-2; Wolverhampton Wanderers - Luton 2-2; Wolverhampton Wanderers - Luton Town 5-4

Emmastad

WACHTDIENSTEN C.P.I.M.

Telegram Afdeling: Van 07.00 — 23.30 kantoor tel: 2307 Van 23.30 — 07.00 J. J. Roos tel 3209

Personeel Afdeling: F. W. van Duyvenboode, Varkevissier C. P. I. M., Hotel N.P. tel. 3485 B. g. g. ind. ind. tel. 240

Materialen Afdeling: M. Plaister tel: 4325 C.S.M.

Rederij: C. E. van den Pol tel: 3403

Scheeps agentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00 Kantoor tel. 2458-2551 Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00 F. L. Indenburg tel. 2118

Dok Afdeling: Van 16.30 — 1.00 tel. 2278-2098; Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel: 2096

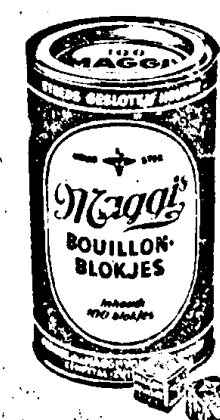
THEATER ASIENITO: „Love is better than ever” Geen kinderen beneden 18 jaar.

MAGGI BOUILLON CUBES

Makes

- Instant Rich Broth
- Extra Delicious Soup
- More Savory Stews
- Flavorful Meat Dishes

Use them Every Day!



TÉ LIPTON



El predilecto de la gente selecta

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD. Curaçao

Centrale training

's-Gravenhage. — De centrale training van de K.N.V.B. zal voortaan gevolgd worden door de A-speler van der Grijp van Feyenoord en de B-speler Stormans van NAC eveneens door Peggeman van Alkmaar.